



Співзасновники:
районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Виходить з 1939 року

№ 17 (8514), 8 травня 2015 року

Вітання

10 травня – День матері

Шановні наші матері, дорогі жінки!

Сердечно вітаємо вас з Днем матері – святом, що народилося з безмежної любові і вдячності до тих, хто дав нам життя.

Український народ завжди з особливою повагою ставився до матері. Споконвіку жінка – мати була берегинею домашнього вогнища, сім'ї, роду та народу. Саме матерями передається безцінна скарбниця народних традицій, милозвучність мови, працьовитість, щедрість душі. Ми цінуємо святу і безкорисливу материнську любов, натруджені материнські руки, які, тримаючи дитину, всю землю тримають на своїх руках. На любові матері будується сім'я, родина, вся наша Україна.

Низько вклоняємося вам за безсонні ночі, за велике терпіння, ніжні руки і гарячі серця. Це ваша повсякденна турбота і материнська палка любов благословляють нас у дороги життя.

То ж бажаємо вам міцного здоров'я, щасливої долі, сімейного благополуччя. Нехай у вашому серці квітнуть сади, ниви за домом колосяться добірним зерном, а у домівах завжди чекають люблячі вас діти.

Низько схиляємо голови перед тими матерями, котрі благословили своїх дітей на захист рідної землі, котрі виховали Героїв, і нині моляться за Україну.

Ми віддаємо шану вам, наші земні матері, молимося до Богородиці – матері усіх християн та щиро віримо у добру долю неьки України!

Низький уклін вам, дорогі матері, і мирного неба над Україною!

**Перший заступник
голови районної
державної адміністрації
В.ЗАПУХЛЯК**

**Заступник голови
районної ради
Л.ХРУСТАВКА**

Пошанування

«Мамо, вибач за чорну хустину...»



Читайте на 2-й стор.

Анонс



Вас турбують тарифів на «комуналку», правила й механізм надання житлових субсидій? У нинішньому номері газети чимало з

того озвучують на загал учасники круглого столу, влаштованого в редакції буквально позавчора (читайте звіт на 3-й стор).

А незабаром буде влаштовано «гарячу» лінію з розгляду цих питань та проблем. Отож, надсилайте до «Голосу народу» запитання, що вас турбують, діліться болями, котрі болять найбільше. Запевняємо: вас неодмінно буде почуто!

ВЕТЕРНАМ ТА ДІТЯМ ВІЙНИ!

ЗНИЖКИ:

20.04-31.05.2015

**НА ЛІКУВАННЯ
КАТАРАКТИ
ЗА НОВІТНИМИ
МЕТОДИКАМИ**

**30 та 25 %
відповідно**

**ПОСТІЙНІ ЗНИЖКИ
ПЕНСІОНЕРАМ
НА ЛІКУВАННЯ
КАТАРАКТИ**

20 %

ОБСТЕЖЕННЯ: (муз. школа)

16 ТРАВНЯ, м. ЧОРТКІВ

ОБСТЕЖЕННЯ ДЛЯ ПЕНСІОНЕРІВ

(066) 085 21 41

запис за т. в ЧОРТКОВІ 3 35 89



**ЦЕНТР
СУЧАСНОЇ
ОФТАЛЬМОЛОГІЇ**



САМОЛІКУВАННЯ МОЖЕ БУТИ ШКІПЛИВИМ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я



1939-1945
**ПАМ'ЯТАЄМО
ПЕРЕМАГАЄМО**

**СОЛІДАРНІСТЬ
БЛОК ПЕТРА ПОРОШЕНКА**



**ЗУПІНИ
ТЕРОР**

**ЦІЛОДОБОВА ГАРЯЧА
ТЕЛЕФОННА ЛІНІЯ**

067 352 31 00

ЕЛЕКТРОННА ПОШТА:

usbu_ter@ssu.gov.ua

УПРАВЛІННЯ СБУ В ТЕРНОПІЛЬСЬКІЙ ОБЛАСТІ



**Запрошуємо на виставку-ярмарок голубів та інших птахів,
який відбудеться 10 травня ц. р. у Чорткові по вул. Ринок**



**ПРОДАЄМО
ПОРΟΣЯТА**

067 352 33 23

с. Настасів

Тернопільського району, Тернопільської області

АГРОПРОДСЕРВІС

Поросята м'ясних порід селекції Данії та Голландії: «Ландрас», «Йоркшир», «Дюрок», які відзначаються високими приростами ваги та стійкістю до хвороб

Депутат в окрузі

Трибуна депутата

Олег БАРНА: «8 і 9 травня – дні, котрі об'єднують Україну. Ми віддаємо шану і схиляємо голови перед честю тих, хто віддав життя за прийдешні покоління, за нас з вами. Я шаную їхню пам'ять і згадуватиму їх 8 травня. 9 травня – це день вшанування живих. Ми повинні прийти і вшанувати ветеранів, які віддавали все, що є, для перемоги та забезпечити мирне святкування Дня Перемоги. 8 і 9 травня залишаються і вони об'єднують країну».



Дата

Перша партія в незалежній Україні



Чверть століття тому, в травні 1990 року, колишніми дисидентами-правозахисниками, засновниками та учасниками Української Гельсінської Спілки (УГС), Народного руху України за перебудову, борцями за свободу України була створена Українська республіканська партія, зареєстрована в належній українській державі під номером один.

УРП з часу свого створення докладає зусиль для побудови Української держави, утвердження і дотримання в ній міжнародних стандартів прав людини та громадянина, соціальної справедливості, розвитку громадянського суспільства.

З моменту здобуття незалежності і до цих днів Україна пройшла і проходить нелегкі випробування (революція на граніті, «Україна без Кучми», Помаранчева революція, Євромайдан та революція Гідності і насамкінець – агресія РФ та її сателітів, так званих ЛНР та ДНР, що призвело до тимчасової анексії Криму і війни на сході України).

Однак в цей буремний і складний для нашої держави час УРП разом з іншими національно-демократичними партіями та громадськими організаціями надає всебічну підтримку народу України із забезпечення ЗСУ, утвердження демократії і соціальної справедливості, викорінення корупції, відсторонення олігархів від влади, проведення люстрації на всіх рівнях влади, становлення громадянського суспільства і його демокунізації.

Віriamo і переконані, що Україна здолає російського агресора та його поплічників з так званих ЛНР та ДНР, збереже свій суверенітет та територіальну цілісність, що в нас настане мир і спокій, і Україна буде повноправним членом сім'ї демократичних держав Європи та світу, зі сталою демократією і належним рівнем життя.

Як показує і вчить нас життя, знехтування інтересами народу, соціальна несправедливість, загравання і потурання як колишнім, так і теперішнім ворогам України, обман народу та невиконання передвиборних обіцянок є згубними для будь-якої влади, що правила чи править в Україні. І теперішній владі слід про це завжди пам'ятати.

З нагоди 25-річчя створення УРП вітаю всіх членів та прихильників партії, зичу щастя, здоров'я, всіх благ, наснаги і віри в перемогу над ворогами України.

Слава Україні! Героям Слава!

Голова Чортківської районної організації УРП
Теодозій СВЯТКОВСЬКИЙ

Газета Чортківського району

ГОЛОС НАРОДУ

індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п'ятниця, наклад – 2500 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net.

Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua.

Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06.

Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп'ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТЗОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31. Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Оксана СВИСТУН

Пошанування

«Мамо, вибач за чорну хустину...»



Більше року відділяє нас від тих кривавих подій, що розгорнулися на вулиці Інститутській нашої столиці. Від куль безжальних досі не покараних вбивць протягом лише одного дня – 18 лютого поліг не один десяток патріотів України, здебільшого молодих хлопців, чийхось дітей, чоловіків, синів. І наступні за ними трагічні події війни, розв'язаної агресором на Сході нашої країни, – то не моторошні кадри з архівних кінострічок, а, на жаль, реалії сьогодення. Подвиг Героїв Небесної Сотні і Героїв АТО український народ звеличує в піснях, поезіях, закарбовує навіки у камені й бронзі. Один із пам'ятних знаків – мабуть, перший в районі після Чорткова за рівнем художнього виконання – постав нещодавно у Ридодубах, освячення його відбулося минулої неділі за велелюддя віруючих трьох конфесій, школярів місцевої ЗОШ і сусідніх Косова та Білобожниць, громад цих сіл.

Дану скульптурну композицію споруджено силами місцевого майстра Петра Пендака, за спонсорської допомоги директора ПАП «Дзвін» Василя Градового. Як на автора цих рядків, він досить вдало вписується в архітектурний ансамбль при вході до місцевого греко-католицького храму Косьми і Дем'яна, як і його розташування на перехресті доріг.

Сотні людей стояли мовчки в зажурі, схиливши голови і тримаючи лампадки, вслухаючись в розповіді ведучих про героїв новітньої України. Згадали й полеглих наших земляків: громадську діячку, активістку Лесью Герас, 63 роки, м. Чортків; Дениса Громова, 27 років, с. Росохач; Романа Ільяшенка, 23 роки, м. Чортків; Руслана Коцюка, 32 роки, с.

на Яблонь, висловивши сподівання, щоб наші чоловіки і сини поверталися з війни додому живими, а такі знаки завжди нагадували про Героїв, що виборювали нам Україну.

Слово до громади мав також народний депутат України Олег Барна: «Сталося так, що український народ змушений пройти свою Хресну дорогу за нашу незалежність, втрачаючи найкращих своїх синів на Майдані і на сході країни в боротьбі із російським агресором. Але цей пам'ятний знак, встановлений на перехресті доріг до Косова і Бичківців, буде нагадувати кожній дитині, учневі, юнаку про наших Героїв, на прикладі яких повинні рости і виховуватися юні громадяни; про наш святий обов'язок перед загиблими – будувати Українську державу, за яку вони поклали свої голови...».

До підніжжя монумента школярі місцевої дев'ятирічки поклали гірлянди пам'яті й за якусь мить він весь буквально потонув у тюльпанах багряного кольору, які безперестанку несли школярі.

Слова вдячності автору і організаторам спорудження пам'ятного знака, односельцям, чисельним гостям висловив Ридодубівський сільський голова Ярослав Огаль. Спільним виконанням Славня України завершилося це величне дійство.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ



В основі композиції – ангел, що прикриває своїм крилом юнака у балаклаві. На щиті виکارовано слова із відомого вірша «Мамо, вибач за чорну хустину...». А біля підніжжя через усю довжину вилито великими бронзовими літерами немеркнуче гасло: «Герої не вмирають».

«Немає більшої любові, аніж віддати своє життя за друзів своїх, – мовив словами Христа по завершенні панахиди і освячення пам'ятника один з організаторів його будівництва місцевої парох о. Андрій Мельник. – І хлопці, будучи щирими українськими патріотами, почули цей поклик Христа, принісши себе в жертву. Тому кожен, хто буде проїжджати чи проходити повз цей пам'ятний знак, має схилити свою голову перед ними, змовивши тиху молитву».

«Посвячуючи своє життя, Герої Небесної Сотні і воїни АТО пам'ятали про нас, щоб ми могли жити у вільній країні. Нехай ця пам'ять особлива про тих, хто віддав своє життя, буде навіки закарбована в наших серцях! – звернувся до присутніх римо-католицький священик о. Роман Лисак.

Джурин... З дитячих уст лунали вірші, пісні-присвяти Героям. Одним із своїх авторських віршів розпочала виступ керуючий справами районної ради, голова депутатської групи «Народний рух України» у райраді Тетя-



Із засідання колегії райдержадміністрації

Викорінювати жити по-старинці

Саме така думка домінувала при розгляді кожного питання, що виносилося на засіданні колегії райдержадміністрації 29 квітня. Виокремлювати з-посеред них якусь найважливіше, мабуть, недоцільно. Адже активна наполеглива діяльність у будь-якій сфері нашого буття, як завжди, важлива, а саме тепер, коли Україна знаходиться на межі невтішності і маркотної, як у політичному, так і економічному поступках. Тому всі рішення вимагають максимальної уваженості та їх реалізації, безумовно, на совість; слід викорінювати недбалість, власну вигоду та вдоволення, перестати жити, як-то кажуть, по-старинці.

Про виконання районного бюджету та бюджету району за I квартал цього року інформувала начальник фінансового управління райдержадміністрації Г.Ізвекова.

Слід зазначити, інформація звітності в деякій мірі доволі втішна: до загального фонду районного бюджету надійшло власних доходів на суму 2832,6 тис. грн. (виконання склало 128,2 відсотка); податку на доходи фізичних осіб одержано 127,3 відсотка; надходження відносно I кварталу 2014 року зросли на 962 тис. грн. (52,3 відсотка), проте податку на прибуток отримано на 2,4 тис. грн. менше, ніж минулого року; частина чистого прибутку комунальних підприємств становить 0,6 тис. грн., але інших надходжень на 3,2 тис. грн. менше за відповідний період 2013 року. Базова дотація з Державного бюджету надійшла в повному обсязі. Субвенції з Державного бюджету по загальному фонду одержано 40 249,7 тис. грн., у тому числі освітня та медична субвенції – 100 відсотків до плану на I квартал. Видатки загального фонду районного бюджету виконані в сумі 43994,6 тис. грн.

Та попри всі плюси головуєчий на засіданні перший заступник голови РДА В.Запхляк висловив стурбованість щодо зменшення бюджетних податків, мовляв, відділилися від загального бюджет міста, жорстка економія

повинна бути в усьому і всюди, адже економіка, так би мовити, не росте, вона навіть не стоїть на місці. Тому головним розпорядником коштів районного бюджету слід утримувати мережу та чисельність працівників бюджетних установ у межах наявних фінансових ресурсів; забезпечити протягом опалювального сезону 2015-2016 року скорочення використання (вишукуючи альтернативи) природного газу, що споживається бюджетними установами.

Про стан виконання делегованих повноважень у галузі соціального захисту населення виконавчим комітетом Сокиринської сільської ради доповів начальник управління соціального захисту населення РДА В.Цветков, у співдоповіді – Сокиринський сільський голова Я.Хмиз.

Зокрема поінформовано: державні допомоги, компенсації та житлові субсидії отримують 19 сімей, що проживають на території Сокиринської сільської ради; цього року до 5-го травня дев'ятьом ветеранам війни надано грошову допомогу на суму 1,4 тис. грн.; одинокі громадяни похилого віку отримують адресну грошову допомогу та субсидії на придбання твердого палива та скрапленого газу; до дня Великодня територіальним центром соціального обслуговування такої категорії

громадян надано подарунки у вигляді продуктів харчування.

Проте зазначено й ряд недоліків: рішення виконкомів і сесій сільської ради в більшості випадків не відображають реального соціального стану в селі, недостатній контроль ведеться за їх виконанням; уповноваженою особою сільської ради з призначення субсидій, допомог і компенсацій не в повній мірі надається допомога малозабезпеченим і багатодітним сім'ям в оформленні справ для подання їх до управління соціального захисту населення РДА.

Згідно з винесеною на загаль інформациєю прийнято рішення: особливу увагу звернути на соціальний захист майнових, житлових прав дітей-сиріт, дітей, позбавлених батьківського піклування та одиноких людей похилого віку; спільно з керівниками приватних підприємств забезпечити виконання завдань щодо поліпшення житлових і матеріально-побутових умов інвалідів, ветеранів війни та праці, малозабезпечених і багатодітних сімей, громадян похилого віку, які потребують обслуговування вдома; а також максимальну увагу приділити тим сім'ям, рідні (батьки, сини, чоловіки) яких виконують громадянський обов'язок на сході країни.

Третім на порядку денному засіданні піднімається питання про проведення в нашому районі двомісячника з благоустрою населених пунктів. Інформацію щодо цього надали в. о. начальника відділу містобудування, архітектури та житлово-комунального господарства райдержадміністрації О.Гутор і начальник відділу санітарного нагляду Чортківського міжрайонного управління Головного управління Держсанепідслужби у Тернопільській області М.Михайлюк.

Загалом акцію з благоустрою населених пунктів району проведено успішно, за що й

перший заступник голови РДА В.Запхляк подякував усім, хто активно долучився до її реалізації, проте є повний куш недоліків, які не терплять відкладання, так би мовити, в довгий ящик. Цьогоріч, на жаль, зауважував головуєчий, повної чіткої картини з благоустрою всіх населених пунктів району немає. До прикладу, актуальним і болючим питанням на сьогодні є водопостачання в окремих селах району. Так, у Нагірянці та Свидові водогони не обслуговуються, не проводиться заходів дезінфекції (вони, так би мовити, – нічийні). Чому?.. У деяких населених пунктах немає визначеної території для сміттєзвалища, натомість – безліч стихійних. З цього приводу заступник голови районної ради Л.Хрустава зауважив, що наш район серед усіх районів області «пасе задніх» щодо утилізації сміття.

Торкнулися питання, яке, до речі, вже неодноразово піднімалося, щодо викиду відходів сирзаводу... Досі безрезультатно! Аналогічна ситуація спостерігається в діях забруднення навколишнього середовища ще кількома невеликими підприємствами.

Член колегії РДА, директор агропідприємства «Ягільниця-В» В.Вислоцький висловив критичну заувагу і щодо недбалості автодороги, як районної, так і обласної. Мовляв, свою роботу так-сяк виконали, а після себе що залишили?.. Прибирати й доводити до ладу хто буде?.. До порівняння: хату підметено, а сміття не зібрано й не винесено.

Про факти негативу (а вони ох як вкорінилися в нашому житті) треба не лише відкрито говорити, а й спільними зусиллями їх усувати.

Із усіх заслуханих питань було прийнято відповідні розпорядження голови райдержадміністрації.

Тетяна ЛЯКУШ

Круглий стіл

Тарифи «наступають», субсидії – «в обороні»

Тарифи на «комуналку» й субсидії, субсидії і тарифи... Нині ці поняття знай мусуються поміж всіх. «Голос народу» не зостався осторонь турбот народних, взяв та й озвучив їх на загал у тексті круглого столу, зібравши представників соціальних і комунальних служб. На розмову прибули заступник начальника з енергозбуту Чортківського РЕМ Михайло Блаженко, інженер відділу обліку Чортківського УЕГГ ПАТ «Тернопільгаз» Тетяна Бурак, контролер Чортківського управління водопровідно-каналізаційного господарства Ірина Івасів та головний спеціаліст УСЗН РДА Оксана Гнדיшин.

Варто зазначити: осягнути неосягнуте надзвичайно важко, майже неможливо. Ця аксіома до того, що численність запитань, які виникли й виникають, а також виникатимуть внаслідок численних спірних ситуацій, зашораз множить-ся. Буквально по всіх згаданих службах. А щодо механізму нарахування субсидій, як іменували учасники круглого столу, за новою методою, – й поготів. Тому ми й систематизували певну суму вже готових, так би мовити, запитань і запропонували гостям редакції озвучити відповіді на них.

Насамперед попросили Михайла Блаженка наголосити на новаціях щодо розмірів тарифів з використання електроенергії. Нині вони однакові для містян і селян, різниця лише в соціальній (найнижчій за вартістю) нормі: для міста до 100 кВт, села – до 150. Озвучив заступник головного енергетика району й вартість споживання електроенергії власниками домогосподарств зі стаціонарними електроопалювальними установками – таких є кілька і у місті, й на селі. Читачі районки напередодні запитували, як діятимуть тарифи: скажімо, при використанні 140-ка доведеться платити понад соціальну норму (тобто 0,63 грн. за кожен кВт) починаючи від нуля чи вже поза сто? «За тим же принципом, що й раніше, тобто від ста кВт», – була відповідь. Далі – надзвичайно болюче: чи гряде наступне подорожчання електроенергії і коли? Михайло Степанович роз'яснив: очікується з початком вересня ц. р., зі зростанням на 25 відсотків – як і всі наступні (а таких етапів передбачено загалом п'ять), аж доки соціальний тариф не сягне 0,99 грн. – орієнтовно у 2017 році.

Втішило, що хоч стихія води поки що пророчить стабільність: з початком травня розтиражоване ЗМІ (найбільше в Інтернет-виданнях) подорожчання, на щастя, на часі не набрало сили. А ось чому вода у Чорткові значно вартішша ніж деінде, наша гостя з водоканалу відповісти не спромоглася, зацентрувавши лиш на тім, що завжди на рівні райцентрів так і є, і що в Гусятині, приміром, вода ще дорожча.

Інженер відділу обліку газового господарства, як і належить, виявила свою компетентність одразу ж, зауваживши таке: відповідно до постанови Кабміну щодо зміни тарифів, уведеної в дію з 1 квітня ц. р., домогосподарствам надається по 200 кубометрів палива на місяць з оплатою

3,60 грн. суто в опалювальний період (від 1 жовтня по 30 квітня) та 7,188 грн. в літній (з 1 травня по 30 вересня). Ми тут же заадресували Тетяні Василівні читацьке запитання, котре вже мали в редакційному портфелі: а якщо ті 200 кубів газу не використано поточного, чи можна їх довикористати наступного місяця? Виявилось, названа цифра «не рухлива», вона не переходить.

Рухливості ж, на втіху, за новою методою, на-

Чортківської РДА наразі вже подано 89 справ, є 600 діючих, котрі слід перераховувати за новою методою. Звісно, додасться чимало нових – адже домогосподарств, що претендують на субсидії, очікується немало.

Ми запитали: більшість людей заяви-декларації приносить чи надсилає? Пані Оксана пояснила: у кожній сільській раді є уповноважена особа (як правило, секретар), котра й збирає

всіх цих доходів у декларації відповідь була ствердною: неодмінно!

Від чого залежить надання субсидій? Виявляється, нюансів є багато: від чисельності прописаних у домогосподарстві осіб, розміру житла, суми доходів. Не призначити субсидію можуть у двох випадках: якщо людина приховала факт вчинення в період, за який подається декларація, одноразової покупки сумою понад 50 тис.



дано іншому поняттю – вже щодо надання субсидій. Ситуація така: якщо домогосподар економів, до прикладу, газ і не використав всю суму наданої субсидії, ті гроші залишаються на його рахунок на наступний місяць, і ними можна буде гасити наступні платежі. Таку новацію (як найголовнішу та найбільш втішну поміж інших) і озвучила спеціаліст УСЗН. До неї, як і очікувалось заздалегідь, накопичилося чи не найбільше запитань.

Оксана Ярославівна днем раніше повернулася з обласного семінару, який проводила представниця Світового банку Валентина Войтенко, влаштувавши своєрідну презентацію нової програми. Однак, зауважувала, це не межа, навчання ще триватимуть і триватимуть. До УСЗН

надавані документи, а також зобов'язана допомогти заповнити їх тим, хто цього потребує. Для служби, що оформляє субсидії, наразі основні гасла – їх безконтактне нарахування та довіра людям. Отож, жодних довідок: лише заява й декларація. Хоча є виняток: якщо внаслідок певних обставин, що спричинили падіння доходу, хтось бажає показати його рівень упродовж останніх 6-ти місяців, а не впродовж попереднього, 2014 року, як передбачено діючими нормами, то знадобляться й довідки.

Перелік всіх доходів – обов'язковий. Ми «програвали» різні можливі ситуації: володіння земельним паєм, здачу на приймальний пункт молока від домашньої корівки, продаж м'яса з офіційним облікуванням тощо. Щодо вказуван-

грн. та виявлення прихованих доходів ще до призначення субсидії. Відтак із власника домогосподарства стягується штраф і він мусить надалі звертатися за субсидією заново. Субсидії нараховуються по-новому з 1 травня, однак і тут є свої нюанси: можуть і в червні нарахувати їх призначення від початку квітня.

Одне слово, роз'яснень отримано немало. Однак проблема з порядком денного не знімається: у найближчих планах редакції – влаштування прямого зв'язку читачів газети зі згаданими службами. Про час проведення «гарячої» лінії повідомимо додатково.

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Трагічні сторінки історії краю

«В чорнім крєпі – ціле Придністров'я...»

8 травня 1945 р. гітлерівська Німеччина підписала капітуляцію у Другій світовій війні перед державами – СРСР, США, Англією та Францією. Здавалося, що війна в Європі, нарешті, закінчилася. Та не скінчилася вона для українських повстанців, які жертовно воювали за незалежність проти фашистських окупантів, а після них – проти нових «визволителів», більшовицьких опрочників.

Емігрантський дослідник Петро Мірчук у книзі «Українська Повстанська Армія» 1942-1952. Документи і матеріали» (Мюнхен, 1953; перевидано у Львові, 1991) зазначив таке: «7 травня 1945 р. у бою біля с. Сосулівка Чортківського району впав курінний УПА Крук». Український поет Іван Гнатюк, багаторічний в'язень сталінсько-брежнєвських концтаборів за зв'язки з УПА, вийшовши на волю, дбайливо збирав дані про українських месників на теренах Тернопільщини, також підтверджує дату загибелі українського патріота Крука. У поетичній збірці «Правда – мста» (Львів, 1994) у вірші «Кременецький курінь» він написав:

*В чорнім крєпі – ціле Придністров'я,
Туға квилить чайкою – киги! –
Шостий день, як Круковою кров'ю
Уплися кляті вороги.
Сосулівка тужить, як зигзиця,
Може, ще не відає того,
Що тією кров'ю осятається
Рідна Кременеччина його.*

13 травня 1945 р. біля с. Стінка Бучацького району (лівий берег Дністра), як стверджує Гнатюк, відбувся останній бій Кременецького куреню зі стрибками, які використали проти повстанців радянські танки. Загибло багато українських патріотів, а останні двадцять повстанців пострілялися самі, щоб не попасти в полон ворога: «краще смерть, ніж зрада чи полон».

Хто ж то був насправді легендарний месник під псевдо «Крук»? Про свого підпільного друга ОУН-УПА розповів кадровий розвідник воюючої за незалежність України Степан Мечник (Мудрик – примітка автора) у книзі «Роздумую, пригадую» (Мюнхен, 1985). З ним він познайомився під час військового вишколу в окупованому німцями Кракові: «Це був високий, стрункий, енергійний хлопець, який своєю поведінкою притягав до себе кожного і викликав симпатію. Ми дуже швидко подружили між собою і тоді виявилось, що ми однолітки». Від друга Мечник дізнався, що він називався Іваном, родом з Кременеччини і справжнє його прізвище – Климишин. «Іван був просто фанатиком військового ремесла, був з ним всебічно озайомлений, читавши чимало творів з військової ділянки та студіюючи докладно історію колишніх походів і боїв з княжих, козацьких, новіших часів. Він мріяв про

навчання у вищій військовій школі і снував плани про творення української армії». У 1942 р. мав сотню бійців УПА.

Воєнна доля привела воїнів Климишина-Крука (1919 – 1945) на Чортківщину. Волиняки разом із месниками Бистрого (Петра Хамчука із с. Великі Чорнокінци) отаборилися на Качуровій горі та в Галілейському лісі. Вони організували в Сосулівці мітинг, на який нам, дітлахам, вхід був заборонений, бо міг бути бій зі стрибками. Попри заборону, ми здалеку дивилися на справжнє українське військо і слухали задушевні пісні. Про бій 7 травня 1945 р. детально розповів Іван Віват із с. Малі Чорнокінци в часописі «Голос народу» від 15 травня 1993 р.

Поверталися з війни сосулівські призівники 1944 р., яких радянська влада масово мобілізувала на фронт. Лячно було дивитися на багатьох поранених, у яких не заживали рани. Страшно було слухати ридання родичів за полеглими чи пропалими безвісти. Зі сльозами на очах протестували проти рад-влади ті, у кого забрали на фронт, а через рік за поданням військової контррозвідки СМЕР-Шу (смерть шпіонам) іменем «особого совещання» в Москві (?) кожному дали по десять років ув'язнення і відправили у концтабори на Далекий Схід. Там загинув мій батько Федір Юрків, 1898 р. н.

Майже чверть століття минає, як розпалася «імперія зла» – СРСР. Але знову з вини керівництва агресивної Росії гинуть тисячі українських патріотів... Віриться, що після другого Майдану та в час російської війни проти незалежної України ВР нашої Батьківщини нарешті визнає «героїчну УПА» (вислів Олеся Гончара в 1995 р.) воюючою стороною у Другій світовій війні.

Ананій ЮРКІВ,
с. Сосулівка

Примітка редакції. 9 квітня цього року Верховна Рада прийняла законопроект за № 2538-1 «Про правовий статус і шанування пам'яті борців за незалежність України у ХХ столітті», ініційований народним депутатом Юрієм Шухевичем, сином одного з лідерів ОУН-УПА Романа Шухевича. На підтримку цього документа проголосував 271 народний депутат. 30 квітня закон направлено на підпис Президенту України.

Презентація

3 аурою муз на чолі

У такий спосіб можна означити це село. Не так вже й багато знайдеться сіл в районі, оспіваних, описаних, оповіданих зусібч та звеличених своїми синами й доньками так, як Ягільниця. І все те – внаслідок невтомного творчого пошуку славного ягільничанина, краєзнавця потужного діапазону Степана Бубернака.



Ось і нещодавно у видавництві «Тернограф» вийшла друком чергова книжка його авторства – «Поетично-пісенна Ягільниця». То – дослідження ще однієї, чи не найчуттєвішої із граней життєпису рідної отчини. «Пропонована мистецька хроніка-антологія

ської спільноти – голова Чортківського міського осередку «Лемківщини» Віра Криворук та його членки Дарія Ярош і Стефанія Пельо, заступник голови РО «Молода Лемківщина» Ольга Піскова та Ягільницький вїйт Йосип Зібрівський.

Із власне поетично-пісенної скарбниці, що й лягла в основу творчого дослідження автора альманаху, видобували коштовні перли як автори віршованих рядків Г.Грицьків, М.Бурдяк, С.Бубернак, так і ті, хто сплітав вінок присвяти рідній місцині, зачитуючи не власні вірші, проте ті, що достоту зворушили душу. Одкровення-зізнання в любові вітцівщині Віти Федоришин доносила до присутніх Лілія Кавецька-Бурда (вона ж – і ведуча дійства), Романа Вархола, члена НСПУ, – Роман Пшибила, Олени Цюмко – Олег Хом'як, Ольги Оліфіренко-Бобівської – Ольга Чарнош, Григорія Монастирського, доктора економічних наук, професора ТНЕУ, – Сергій Влох.

Одна за однією горталися сторінки мистецької палітри – пісні про Ягільницю виконували і їх автори, і просто шанувальники та спадкоємці: Г.Грицьків – «Пісню про Ягільницю» в обробці Ореста Подольчука, Михайло Іванків – «Наше рідне село» в обробці Руслана Букалюка (котрий забезпечив музичне оформлення імпрези), І.Федчишин представила «Моє село Ягільниця» на слова О.Цюмко, муз. Омеляна Бартківа, а шкільний ансамбль дівчат «Квітограй» – «Ягільницький вальс» на слова Анатолія Попова, муз. О.Бартківа (написану ще в 1964 році). У канву презентації книжки включились щирі шанувальники пісенного жанру Ірина Федчишин та Ірина Дерій, зібравши щедрі пригорщі бурхливих оплесків.

Намріане, чуттєве, сокроренне ягільничан, вилите на загал словом і піснею, стало тепер надбанням спільноти, небайдужою до творчої снаги. Знову (уже вкотре!) Бубернакова книга, його невтомна праця зворушує навіть незворушні серця...

Анна БЛАЖЕНКО

Духовне

«Не бороніть дітям приходити до Мене...»

З приходом весни, коли вся природа повертається до життя, люди святкують одне з найбільших християнських свят – Воскресіння Христового. Кожен старається належно приготуватися до нього, очистивши осело, свою душу через Святу Тайну Сповіді, пізнати ті християнські чесноти, які допомагають людині бути кращою, добршою; читаючи Святе Письмо, роздумувати над повчаннями. Одне з них навчає: «Не хлібом єдиним житиме людина, а кожним словом, що походить з уст Божих». До слова Божого як невичерпного джерела Божої мудрості припадали увесь тиждень учні Чортківської ЗОШ I – III ст. № 6 під час Тижня духовності. Протягом кількох днів, як у калейдоскопі, змінювалися заходи, покликані розвивати духовність учнів.

Кожного дня перший урок у школі розпочинався молитвою в певному наміренні: за батьків та дітей, за Україну, за любов, мир, взаєморозуміння між людьми в Україні та світі... Учні школи отримали можливість проявити свою обізнаність у біблійній історії за допомогою конкурсу малюнків на духовну тематику «Подорож біблійними притчами». Христові притчі, приклади милосердя, любові були відображені очима дітей на папері.

Учні початкових класів провели виставку вишивок та великодніх кошиків. У бібліотеці школи була оформлена виставка книг духовного напрямку.

З учнями 8-х класів вчителем основ християнської етики Наталією Стефанишин було проведено вікторину «Заповіді Божі – наш



дороговказ», де учні працювали в групах та розмірковували над роллю Заповідей в житті людини, а також змагалися у знаннях, одержаних на уроках.

Проте найбільшою кульмінацією Тижня духовності стала інсценізація біблійної притчі «Блудний син». Підготувала її бібліотекар школи Галина Угриняк. Учні та гості (отець – декан Чортківського деканату УПЦ КП Михайл Левкович, методист Чортківського міського методичного кабінету І.Чарнош, дирекція школи, вчителі) мали можливість ще раз згадати біблійні настанови про сім'ю, про взаємовідносини між батьками та дітьми, про таку чесноту людської душі, як прощення.

Кожен учасник свята був щасливий від того, що прославив Бога тим даром, який він отримав від Господа.

Хочеться вірити, що зерна Божої науки, засіяні під час Тижня духовності, рясно зійдуть і dadуть хороший плід.

Наталія СТЕФАНИШИН,
вчитель основ християнської етики
Чортківської ЗОШ I – III ст. № 6

Цінності

«Родинний вогник душу зігриває»

Нещодавно у бібліотеці с. Антонів під такою назвою було проведено літературно-музичну вітальню.

Бібліотечна світлиця радо відкрила двері для жителів села, які прийшли на родинне свято. У залі зібралися глядачі різних поколінь, адже щаслива сім'я, родина – це основа міцної, єдиної держави, де патріотизм, духовність та людяність є справжніми цінностями.

Недавно весь український народ святкував Воскресіння Христове. Всі з нетерпінням чекали на нього: пекли паски, розмальовували писанки, згадували гаївки. У ході свята найменші учасники: Вікторія Берик, Руслана Барицька, Тетяна Симаник, Вікторія Гуцал, Марійка Гуцал, Роксолана Конікович, Ольга Василичин та Оксана Когут виконували гаївки, нагадавши про традиції, які передаються з покоління в покоління. Всіх зворушила пісня «Дорога до Бога», яку виконали Вікторія Берик зі своїм дідусем Мирославом Бериком. На свято було запрошено чоловічий квартет викладачів Чортківської музичної школи у складі Петра і Павла Савів, Тараса Марчишина і Павла Червінського. Виконуючи патріотичні пісні на високому професійному рівні, вони достукалися до серця кожного слухача і були нагороджені гучними оплесками. Хвилиною мовчання було вшановано пам'ять Небесної Сотні та героїв, які загинули на сході України. Окресною концерту був виступ маленької співачки Аліни Пиріжок, яка подарувала слухачам пісню Н.Май «Кароока Україна». Високохудожнім був виступ Марії Кузяк з доньками Олею та Юлею, які завершили свято піснею «Молитва за Україну».

Проводячи цей захід, мені хотілося нагада-



ти, що найкращі риси людини виховуються в сім'ї, в родині. Хочеться, щоб життєвий досвід та мудрість батьків плідно лягли у серця дітей.

Ольга ЧЕРВІНСЬКА,
бібліотекар с. Антонів

Спомини

А було все так...

Наш постійний дописувач 83-річний полковник запасу Степан Осадца ділиться своїми дитячими спогадами про початок Другої світової війни на наших теренах

Осінь 1939 року. Яскраве сонце зранку! Мене веде мама до школи в перший клас. Наше село Хом'яківка на Чортківщині тоді прийняло страшне повідомлення: почалася війна між Німеччиною та Польщею з нападу гітлерівської армії. Деякі дорослі плакали.

В небі на захід від села з півночі на південь від Білобожниць над польською колонією Костюшівкою в напрямі лісу Чагор летіли німецькі бомбардувальники в чіткому повітряному строю на малій висоті, виблискуючи під промінням сонця...

Цього ранку слово «війна» односельці повторювали часто. По залізничці від Чорткова в бік Заліщиків їхали у вагончиках евакуйовані з Варшави до Румунії. Ми, пастушки, часто спостерегали, як у вагончику – «люстерпеді» було багато евакуйованих: румунський напрямом і, по шосейній дорозі, і по розі-гостинці, був осідланий автами з евакуйованими. Перші дні війни...

Між селянами чулося, що залізничний вузол «Копичинці» німці бомбардували. Люди запасалися харчами.

(...В теперішній час світ перед сімдесятиріччям з часу закінчення Другої світової війни, а ми в Україні маємо російсько-українську війну... Вона охопила Донбас...)

Та повернуся до школи в Хом'яківці. На урок релігії приходив в українській класі священник Гук Володимир Прокопович, а в польській класі – ксьондз Мисліви. Я ніколи не бачив, щоби Гук і Мисліви між собою розмовляли на галасливих перервах в прекрасній озелененій території школи. Запамяталось: в приміщенні на уроці були учні 3-го і 1-го класу, а парта і лавка були довгі, я сидів між ученицями 3-го класу, вони погойдували на сидінні, а виглядало, що ніби я гойдаю. Священик сказав: «Стефане, вийди на середину, дай праву руку» і широкою лінійкою вдарив по долоні. Я сів на своє місце... Долоня розпухла! Класи (3 і 1) завмерли. Дівчат він не бив! Ще живуть Оля Осадца, Сабіна Кіндрат...

19 вересня 1939 р. вранці мама мене розбудили: «Біжи до фабрики і подивися, чи прийшли червоні!». Я побіг через подвір'я діда Степана Чорнія, через городи з прекрасним картоплинням, в котрому, запутавшись, впав декілька разів, і через подвір'я Свідзінських вибіг на сусідню вулицю. Ніхто на мене не кричав, людей не було видно. Біля тютюнової фабрики в Нагірянці стояла група військових з гвинтівками при довгих чотиригранних багнетах і розмовляла з формальними фільварку і робітни-

ками з фабрики. Правда, з деякими. (До речі, наша мама-робітниця фабрики, казала, що на роботі по-польськи дозорця вимагає говорити до нього.) Зауважив я, що на військових була нова форма одягу, нове взуття. А підслухавши розмови цих агітаторів, зрозумів, що роздаватимуть землю панську...

Здається мені, що це було в неділю, хоч я себе не переконував, адже ніхто ніби в той ранок не їхав в поле, не торхтіли колесами вози, коні по гостинці не цокали підковами. Мовчали дзвони.

Про побачене я розповів вдома, слухали уважно.

...Тато запрягли коней (свого і вуйкового) і мене забрали з собою в поле, адже треба було оглянути на полі картоплю ще не викопану. А було у нас шість з половиною моргів поля і сім душ в сім'ї, а саме: дідусь Степан, тато, мама, четверо дітей, з котрих я – син найстарший, першокласник. Але я «спеціалізувався» як пастух, на збирання картоплі мене ніхто ніколи не брав, але пас я тринадцять корів і теличок, котрих було в деяких господарів важко розпізнати – і я мусів під жолоби ховатися. Один раз побачив на кукурудзяному полі людей і пізнав панів з тютюнової фабрики, що тут переховувалися. Якби корова не зайшла в кукурудзи, вони б і не показалися. Найкраще було пасти «на цілий день», до школи в дощ ходив.

(Далі буде)

Степан ОСАДЦА,
вік 83-й рік.

село Нагірянка – Хом'яківка

Написано серцем

Вже сімдесят,
як кінчився фашистський жах,
Зарубцювалися війни криваві рани,
Та спогади її несуть

в своїх серцях

Малочисельні світової ветерани.
Низький уклін всім вам, хто ще живе,
І шана вічна хай полеглим буде.
Невже вік двадцять перший
знов війною зареве

Не допустить цього, всі чесні
в світі люди!

Михайло ІВАНКІВ,
с. Долина

Диптих про війну

Лежать невинно убійні
По всій Європі у землі.
Лиш молитов слова спасенні
Рятують душі – більші і малі.

До Тебе, Господи, звертаюсь:
«Прости їх там, на небесах,
Вони усіх нас захищали,
Та впали на чужих полях...».

Вода червоною була,
Коли Дніпро переходили, –
Це кров солдатів пролилась,
Ворожі кулі їх косили.

Стогнав Дніпро, котились хвилі,
Той гук котився і дзвенів,
В шаленому страшному вирі
Вкраїна тратила синів.

Страшенні втрати не злічити,
Не загоїти наші рани,
Що нарobili у цім світі
Обидва нелюдські тирани.

Так бийте, дзвони, і дзвоніть
В церквах, соборах і костелах!
За убійних ся молім
І низько голови свої схилім...

«О Господи, Всевишній наш,
Поглянь на нашу Україну!
Змилосоудись і вбережи! –
Просила в Бога мати сину.

– На Сході він боронить волю,
Дружина вдома і дитя.
Тож дай йому щасливу долю
І вбережи сину життя!..

Бо з щирим серцем, не за славу,
Й військових навиків не має,
На полі бою в перших лавах
Свою Україну захищає...».

Так перед образом святым
Просила мати щиро Бога,
Сльозилось в погляді сумнім
І на душі була тривога.

Старенький образ на стіні
У собі тайни всі ховає:
Що вже було й що вдаліні –
Мабуть, усе Він добре знає!

Так на колінах стоячи,
Молилась, плакала, ридала.
Сповзла хустина на плечі –
Ікона все-таки мовчала.

Молитва щирою була,
А руки знай собі тремтіли.
Котились сльози з-під чола
І витиратись не хотіли.

«Прости, прости в блаженний час,
Що ми вже досі нарobili!
Нехай гріхи ідуть від нас,
Щоб душі наші не гнітили...».

Старенький образ промовчав,
Молитву щиро він приймав,
Життя та долю її сина
У тайні свято зберігав.

Голубки наші, матері!
Ви посивіли й постаріли...
Тримає Бог вас на землі,
Щоб черпали ми ваші сили...

Євген МАЛАНЯК,
м. Чортків

Насліддя

«Ніхто не забутий, ніщо не забуте!»

«... Можна брати міста і вигравати битви, але не можна підкорити цілий народ»

Джордж Бернард Шоу

Настає довгождана весна, а з нею крокує в ногу свято Перемоги. У цей день люди, які пройшли лихоліття війни, – ветерани вирізняються з-поміж інших людей. І не лише сивиною, не лише блиском орденів, медалей, які на свято не соромляться одягати. Ви зазирали в їхні очі? Ні, не поспіхом, не з офіційного обов'язку, а з потреби душі, просто, по-людськи.

Що знаємо про лихоліття війни ми, сьогоднішні? Так, є з дитинства знайомі книжки, є фільми. Та хіба найталановитіші мистецькі твори можуть передати те, що довелося цим людям відчувати, переживати, пропускати крізь серце, душу, розум й очі? А вони бачили справжню, жорстоку війну...

У березні 1944-го йшов жорстокий бій за звільнення села Гранів, тепер –

Глибочок. Зовсім юна медична сестра Саша Менделеева виносила поранених у балку на околиці й прийняла нерівний бій з фашистами. Вона відстрілювалась до останнього патрона... Нині ім'я Саші сяє золотом серед імен героїв, викарбуваних на пам'ятнику в центрі села. Розповідав цю історію ветеран війни Михайло Суворін під час телемарафону, присвяченого 69-річчю з Дня Перемоги.

По всій території України проходив фронт і навіть по кілька разів, тому прихилилося жити в погребах, бомбосховищах. Довелось пізнавати голод і холод. На очах в малечі вмирали люди, лилась кров, горіли хати, від горя та болю стогнали і люди, і земля. Життя рано зробило фронтову малечу дорослими. Хлопчики ставали господарями в сім'ях: знали, як

сіяти і орати разом з матерями, як зремонтувати ту чи іншу річ. Ці діти війни росли патріотами і, хоч як було важко, не втрачали віру в перемогу.

Кожну перемогу зустрічає дедалі менше її творців. Поспішаймо їх вислухати. Щемно і гордісно. Перемога дає життя, як і дарує його родові людському жінка. Ніколи не варто забувати про ті давно минулі дні, це не можливо стерти з пам'яті покоління.

Нехай ніколи в світі не гинуть люди від вибухів. Нехай ніколи не буде небо чорним. Хай сяє сонце, хай буде мир!

Роксолана ПАЛИЦЯ,
студентка IV курсу відділення
«Видавнича справа та редагування»
Галицького коледжу
ім. В'ячеслава Чорновола

Символ шани

Червоні маки

Це було минулого року. Зелені буйними травами і п'янив цвітом акації пахучий червень. Я добиралася на город, що був, як у нас кажуть, За жолобом. Дорога пролягала понад глибоким ровом, за яким простягались зелені поля. Ясне сонечко приємно пестило кожную рослинку, кожную квіточку.

Втрабована шутром і піском польова дорога вела на Свидову. Обабіч неї, о диво, дружно і буйно цвіли червоні маки. Я здивувалась, звідки вони взялися, ці дивні квіти, хто ж насіяв їх і де той дивний сівач? Вони так густо червоніли, так ніжно тріпотіли яскравими, як кров, пелюстками, ніби своїм цвітінням хотіли здивувати всіх людей, що проходили чи проїжджали шляхом і милувались цією чарівною красою. Хіба легко їм пробиватись крізь затовчену камінням і піском дорогу? Звичайно, це сила життя, але чому вони зачервоніли саме тоді? Коли йде війна, коли лється невинна кров наших воїнів, наших героїв, що воюють там, на сході, з підступним і кровожерним ворогом...

Розповідали мені колись старі люди, що в Другу світову війну все поле за Серетом червоніло маками. Своїм цвітом вони вкривали його так густо, що не видно було колосків. Це, мабуть, рідна земля, зрошена кров'ю свої синів, так дивно зацвітає маками...

А скільки вже її пролито, скільки матерів не діждались своїх синів, дівчата своїх наречених, а діти – батьків!

**Господи, дай же нам мужності, дай же нам сили,
Щоб не зламали наш дух ці страждання страшні,**



1939 – 1945
**ПАМ'ЯТАЄМО
ПЕРЕМАГАЄМО**

**Щоб матері так знедолено не голосили,
Кращих синів загубивши в цій підлії війні.**

Всі ми добре розуміємо, що пролита кров на війні – це ціна нашої свободи, це плата за Майдан, що сколихнув увесь світ. Та не скорити вам, московські брехуни й злодії, нашу Україну, не здолати дух нашого народу, бо за нами Бог, за нами Правда, за нами світ. Ми таки станемо європейською нацією.

Нам Московія шле злої долі,

Її вабить українська земля.

Ні, не будемо більше ніколи

У кривавих руках москаля!

А поки що лється невинна кров синів України, що знову навесні маками червоними зацвітає...

Марія ВИННИЧУК,
позаштатний кореспондент «Голосу народу»,
с. Милівці

Вітання

Дорогі наші матері, дружини і сестри!

У час, коли ніжним цвітом буяє весна, приходять до нас наймиліше кожній людині свята – День Матері. Все починається з матері, все людство народжене матір'ю, і Син Божий прийшов на землю від земної жінки, що стала для нас усіх Матір'ю Небесною. Мати – це берегиня сімейного тепла, миру і любові, а також національних, релігійних традицій нашого українського народу. Від вас, матері, у великій мірі залежить, якими виростуть наші діти, а отже, яким буде наше з вами майбутнє, будучність України. Дякуємо вам за одвічний дар любові, яким ви освячуєте наше життя. Низько вклоняємося вам, матері, за ваші терпіння, витримку, дивовижну мудрість і мужність, з якими ви, долаючи нинішні негаразди, зберігаєте віру у завтрашній кращий день для своїх рідних і близьких, для нашої країни. Тож здоров'я вам, тепла і благополуччя! Нехай ваші серця не знають болю.

Співголови координаційної ради національно-демократичних партій та громадських організацій району – Олександр СТЕПАНЕНКО, Іван ВІВАТ, Богдан БАТРИНЧУК

Шанобливо

Мати!.. У її руках – майбутнє

*Велике й прекрасне слово Мати!
Від неї все на світі! Навіть світ...
О, як їй легко на руках тримати
Дитину, як найвищий заповіт.*

Микола Сіренко

Мати... Це перше слово, яке з радісною усмішкою вимовляє дитина, яке найчастіше повторює людина в хвилини страждання та горя... Прийшло воно в українську мову з прасивої давнини і має триєдиний вимір: це й рідна ненюка, й рідна земля, Україна, й Божа Мати як символ вищої справедливості. У багатьох поезіях Т.Шевченка йдеться про материнство. Слово мати зафіксоване 374 рази. Це ніжний людинолюбивий образ жінки, який формувався в уяві поета на основі читання євангельських текстів, а також спогадів дитинства, коли його рідна мати «Пречистій ставила, молила, щоб доля добрая любила її дитину...» («І виріс я на чужині»). Мати і Бог у нього поряд: «Мамо моя! Доле моя! Боже милий, Боже!» («Тополя»). Образ Богоматері – символ великої та всеперемагаючої, найвищій ідеал материнства.

Наші предки добре знали, що майбутнє народу – в материнських руках. Тільки мати може зберегти і рід генетично, і дух предківський. А яка доля матері – українки? Великий Кобзар підніс над світом матір у всій її красі, праці й чарівності. Це українська Мадонна:

*У нашій краї на землі
Нічого кращого немає,
Як тая мати молодая
З своїм дитяточком малім.*

А водночас поет показав, яка вона згорьована, потоптана, зганьблена, у пута-кайдани закута німотою...

Пращури всіляко намагалися створити умови для виконання найсвятішого обов'язку – материнства. Батьки не дуже раділи, коли народжувалась дівчинка: тяжко буде їй, і біля неї батькам. Та ще змалку дівча росло з відчуттям обов'язку – продовження роду.

Народна мораль дбала про духовну чистоту дівчини – майбутньої матері, про її вдачу, вміння вести господарство, готувати смачні поживні страви; вивчати і дотримуватися звичаїв. Дівчина-українка повинна була вміти співати, знати багато казок, притч, бо від коліски і до повноліття мати формувала майбутню людину, закладала моральні принципи, народну мудрість, світосприйняття. І найголовніше – тайну сили духу свого народу, його невмирущості. Вона й шаблею володіла неабияк: мусила захищати себе і дітей, коли чоловіка немає вдома.

Рідна українська земля, що віками терпіла й терпить сьогодні напади сусідів, грабування, рабство, поневолення, все-таки зберегла своє етнічне обличчя, свою співучу душу, свій невмирущий вогненний дух. І все це значною мірою завдяки жіночій половині нації, матерям, котрі народжували і виховували дітей, вкладаючи їм народні скарби в серця, душі, мозок. Старше покоління вчили: дівча – це перш за все мати, зачинателька і Берегиня майбутнього роду-родини. Повага до матері на землях України була одвічною. Діти до матері зверталися на «Ви». Козаки, з чийх голів шапку можна було зняти лише зі самою головою, побожно складали її перед матір'ю.

Понад два десятиліття Україна – вільна незалежна держава. А в «своїй хаті своя Правда, Сила і Воля», як писав Шевченко. Тож продовжуймо звичаї, традиції своїх предків. Усвідомлюймо, що майбутнє України в руках милої дівчинки; сприйаймо, щоб вона виросла та стала матір'ю, зачинателькою та Берегинею майбутнього роду.

У час національного та духовного відродження ми знову повертаємося до свят, які шанували наші предки. У них черпаємо скарби народної мудрості, насаду, сподівання на кращу долю рідного народу. З 1990 року завдяки зусиллям громадських організацій, зокрема Союзу українок, осередків «Просвіта», повернулося до нас свято Матері. Проходить воно в другу неділю травня, коли природа-Мати виряджає свою доню-Землю в пишному уборі весняних квітів у дорогу життя й радості.

Тож нехай у цей торжественний день у кожну родину завітає родинне свято Матері. По всій весняній Україні для усіх Матерів – *Хай слово і пісні милозвучні
Щедро лунають знов і знов,
Хай будуть у серці нерозлучні
Добро, надія, віра і любов!*

Петро ПАЛІЙ,
поштантний кореспондент
«Голосу народу», с. Стара Ягільниця

Нам пишуть

Глядачам із вами весело – з ювілеєм, «Перевесло»!

У травні місяці свій перший невеликий ювілей святкуватиме гордість сіл Долини і Шульганівки – жіночий ансамбль «Перевесло» Шульганівського будинку культури. За цей проміжок часу – 5 років – колектив добився визнання своїми вдалими виступами.



А почалося з того, що директор Чортківського РКБК Осипа Овод, побачивши виступ дівчат на концерті в нашому будинку культури в травні 2010 р., сказала: «Працюйте, у вас є майбутнє». Слова фахівця підбадьорили учасниць. Енергійно взялася за роботу директор СБК Ганна Прондюк. Основною опорою їй стала Тетяна Бабій, вчитель місцевої школи. Цей тандем зумів організувати ансамбль, розробити програму виступів. У становленні колективу активно допоміг тодішній заступник голови райдержадміністрації, нині – заступник голови райради Любомир Хруставка. Осно-

вним спонсором у вирішенні матеріальних проблем був і по сьогодні є ПАП «Довіра» (керівник – Іван Войцишин). Костюми для виступів пошили самі (дизайнером та майстром з пошиву виступила Надія Рудан) і почали активно працювати.

Завдяки наполегливості та старанню дівчата скоро добилися успіхів. За п'ять років часу, крім виступів на сценах району, взяли участь у фестивалях: «Забава у княжому місті Теремовлі», «Джурин-фест» у с. Нирків Заліщицького району, «Купальська феєрія» у с. Чагарі Гусятинського району, Західно-українській туристичній виставці-фестивалі

в м. Тернополі. Усюди виступали успішно. Ансамбль став номінантом районної премії у галузі культури «Людина року – 2013».

За роки своєї діяльності гурт багато разів був учасником благодійних концертів місцевого та районного масштабу. Репертуар – різноманітний, та все ж основою є народні пісні. З метою виховання молоді у дусі українських традицій «Перевесло» виконує стародавні весільні обряди, чим завоював велику популярність в усій окрузі.

Свою історію дівчата ведуть у фотоальбомі, на сайті Інтернет, дипломи та нагороди красуються у рідному СБК. Є нові задумки і бажання надалі тішити людей своїми талантами.

В честь цієї дати хочу побажати колективу добитись звання народного, а також зичу таких простих, та необхідних кожному понять, – миру, здоров'я, творчих успіхів та Божого благословення на многі літа!

*Щастя, миру зичу всім вам,
Рідним вашим, вашим сім'ям,
Вдалих виступів багато –
З ювілеєм вас, дівчата!
Глядачам із вами весело –
З ювілеєм, «Перевесло»!*

Михайло ІВАНКІВ,
с. Долина

Подіум

«Я те співаю, що на серці маю»

Спалахнула ще одна зірочка на небосхилі творчої палітри краю, та ще й як яскраво! Те світло видивом і чуттєвим словом упродовж трьох годин осявало душі товариства клубу творчих особистостей, що вже сім (цифра повноти!) літ плідно функціонує при Чортківському комунальному краєзнавчому музеї. Слухати Наталію Котузу не набридає, навпаки – дістаєш насолоду.

Відкриваючи для нас цю особистість викладача театрального відділу Чортківської музичної школи, «хрещена матір» клубу Ольга Чорпіта наперед всього зробила заувагу: «Людина, яка зі шкільної партії знала, куди хоче вступати і ким стати, яка цього досягла, пройшовши через життєві перипетії, неодмінно щаслива». Цілковито погоджувалась з нею й сама вівачка. З вуз п. Наталі звучало риторично: «І що я хочу сказати про себе і про світ?». Вона ще раніш вдало «приміряла» до себе чийсь філософський вислів: «Я є королева свого слова, але раба свого серця». І ті слова, схоже, їй достоту припасували, та що там – такі стали її гаслом, життєвим дороговказом. Донька потомственного коваля й простої робітниці, змалку викристалізувала в собі передовсім філософію людяності. Студентка спочатку Терехівляньського культосвітнього вишу, відтак – Рівненського інституту культури (в той час там навчався сам Василь Зінкевич!). Оволодівала режисурою, працювала у Білівському СБК. Нині залюбує в мистецтво Мельпомени вісімнадцятеро вихованців – учнів ДМШ – і журиться, що

охочих поменшало. Створена ще в студентські роки за творами Лесі Українки читецька композиція (до слова, представлена тут на загал) неначе прорікла її жіночу долю: з коханим чоловіком прожили укупі лише чотири роки і він загинув...

Однак ця жінка – мати й донька (бо ще живі батьки, той оберіг душі і долі), мисткиня, громадянка й християнка – щаслива. Передовсім острівцями людяності й життєвої правди, пріоритетів найцінніших цінностей, котрі закладає в дитячі душі, – вистав (ми побачили відеофрагменти кількох: «Дорога до Бога», «Зоряний хлопчик», «Дванадцять місяців»). Вишиттям бісером – картину «Ті, що співають в терні» можна споглядати тривалий час не відриваючись. А ще – віршами, насправду написаними серцем. У тих, почутих, – і властива авторці філософічність з багатьма «чому?», і нестримна жага життя, й зачудування світом, навіть попри його аж занадто прикрі негаразди. «Я те співаю, що на серці маю» – то її кредо, а означення запозичене із байки з особливо філософським підтекстом.

«Старомодною в кращому розумінні»,

«Усе тримається на Слові...»

Як і обіцялося, то була не просто презентація поетичної збірки, нехай навіть і шостої за ліком. То була ще й зустріч з автором зі всіма відповідними елементами: його «сповіддю» товариству, що зібралось, обміном навзєм почувань від пережитого й усвідомленого, намірами на майбутність. Вкотре небаїдуха людяність загостила до центральної книгозбірні на довірливу бесіду з о.-доктором Василем Погорецьким.

Звісно, передовсім линула поезія. «Галопує в природі оновлений день», – втішався сучасням автор. І тут же журився: «Заплекану весну на чорних крилах несуть до нас поранені птахи», «Лежить в руїнах частина України, схвестивши прапори в одній труні...». І в тім його глибока сутність – духівника, науковця й літератора, громадянина і філософа. «То є подруга, то є жива субстанція», – зворушливо мовив про книгу. А відтак – стурбовано про Гімн України і наше знання його. У нас же як: патріотика – «на потім». Чому? Ця хвороба стає хронічною. Найтяжче відповісти на запитання: «Хто я?», то нелегкий хрест. «Між тим, сказав святий Августин: «Бог сотворив нас без нас, але спасти нас без нас не зможе», – у тім вже стержень священника Погорецького. І що в його словах переважало? – те визначити не просто, бо й справді: проза, поезія та наукова творчість переплелися в суголосі. Бо й сам отець вагається: «Ні, я не поет і не прозаїк, я ієрей, що пише вірші...».

Завідник подібних зустрічей та ще й сам поет Андрій Базалінський вдав до спроби охарактеризувати доробок отця, видав-

ши «на-гора» цитатник з його поетичних збірок, де в рядках – особистісне громадянське «я» автора. А ще палко й пристрасно задекламував гарячі строфи, котрі, вважає, просто не можна не почути:

*Пів-України втрачаєм,
Пів-Слав'яна співаєм,
Що ж ми за народ?
В багні хорювод...
Крим таки здали,
Сказі шакали,
Ой, прикро мені,
Що все у брехні.
Вставай, Україно,
Випрям коліно,
Дулю ворогам,
Правду всім нам!*

– Талант полягає у великій праці – відточувати слово, – акцентувала просвітянка Христина Яремчук. – Письменник і науковець Василь Погорецький є священиком, це гармонійно поєднується.

– Зараз важко відрізати літературу справжню від несправжньої, – ділився стурбованістю представник прес-служби Буцацької єпархії УГКЦ, телеведучий проекту



від чого комфортно й затишно оточуючим, нарік п. Наталію член клубу Андрій Базалінський. Десь в самісіньку глибину долі, аж до витоків, скеровувала присутніх своїми споминами мисткиня й посестра нашої візаві Ольга Зелена – вона знає її замалечку. Закликав поспішати любити і творити світ та себе в ньому «старий лікар, охочий до сповіді» Олесь Гопанчук. Подякувала за згадані у плинні візитівки п. Котузі імена потужних колись у Чортківі театралів Адама Шувара, Лідії Ліщук, Євгена Зрайчика, Яківа Лозюка теж затята театралка, членка клубу Галина Мироненко.



«Дім книги» на TV-4 Віталій Затильний. – Матимемо змогу таку літературу поширювати, це наша спільна мета, – запевняв.

А науковець і поет Ярослав Дзісяк за свідченням намір «озброїти» присутніх найпалкішим, як на нього, постулатом із умовиводів отця Погорецького – «найбільша несправедливість – мовчати на зло». І паралельно охарактеризував філософічність та громадянськість його творчості.

– Допоки не позбудемося елементів недолі, не повернемо розкрадені ікони, культуру, мораль, свою історію, доти й терпіти-мо, – настановляв товариство душапастир з душею поета. – Але мусимо витерпіти й перемогти, – висловлював сподівання на будучність.

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛІЖЕЧКИ



Берегиня



У другу неділю травня – Міжнародний День матері

Щиро вітаємо вас, Земні мадонни!

Матуся... Одне слово, але які надлюдські глибини скорбів містить воно в собі! Хай світлом і добром відгукується в душах дітей ваші нескінченні турботи, терпіння, любов і відданість! Найтяжче сьогодні матерям, сини котрих ціною власного життя відстоюють свободу й цілісність неьки України. Які почування охоплюють їх, що таїть у собі серце матінки-берегині, звідки черпають сили в очікуванні своїх синів-соколят?..

Тетяна Володимирівна ПАВЛОВСЬКА
(смт Заводське)



Сина Андрія (26 років) мобілізували на початку вересня; після проходження навчання на полігоні направили його в зону бойових дій, а саме – в Донецьк, 15 км від аеропорту. Маючи військову спеціальність (артилерист), воює у складі 28-ї окремої механізованої бригади (на часі вона знаходиться в Мар'їнці, що на Донеччині).



Опісля мобілізації сина пані Тетяна, незважаючи, що має групу інвалідності, змушена була влаштуватися на роботу, бо ж зосталася зі старенькими батьками, а життя – не з легких.

Завдяки нашим волонтерам всім необхідним військовим спорядженням Андрій забезпечений. А ще посиленої допомогу різного роду завсякчас надає директор Чортківського державного медичного коледжу Любомир Степанович Білик, за що пані Тетяна (до речі, вона власне й працює в цьому навчальному закладі) уклінно вдячна.

– Тепер із Андрійком спілкуюся частіше, – розповідає Тетяна Володимирівна, – а було таке, що й тижнями не виходив на зв'язок. Із нетерпінням чекаю від сина вісточки, щоразу поглядаючи на телефон: а може, не почула такого жаданого дзвінка... Здогадуюся, що в розмові зі мною син бере всю свою волю, так би мовити, в кулак, щоби не виказати бодай би найменшого хвилювання, і завжди впевнено й витримано: «В нас все добре». І жодної скарги ні на що, лише – «у нас все є».

Очікувала мати сина у відпустку 15 квітня, мав приїхати на перепочинок, та, на жаль... Уже був у дорозі додому (доїхав майже до Жмеринки), і святкова вечірня чекала на нього (бо ж син-захисник удома – це велике свято), та змушений був по команді повернутися на місце дислокації бригади... Посилилися бойові дії, відпустку відмінили. Щоправда, побував удома тогоріч наприкінці грудня.

– Завжди син запитує, – продовжує п. Тетяна, – що нового удома. А що нового – щодень в очікуванні, намагаюся не показувати нікому своєї невимовної тривоги та туги з надією: ось-ось закінчиться війна і син, здоровий і не-ушкоджений, повернеться до рідного дому.

Ще в перші дні розлуки було на душі матері

дуже важко, а тепер, мовляє, страшно й подумати, якесь дивне звикання до невідступного переживання. Та хіба до цього можна звикнути – до постійного чекання?.. Велику силу й терпіння всім рідним, чії сини, батьки, чоловіки на війні, дає свята молитва. Ось так і Тетяна щоразу молиться за спасіння не лише свого сина, а й за всіх синів України – це й допомагає жити.

Все життя своє Тетяна Володимирівна віддає дітям, і як би важко їй не було (адже розлучилася з чоловіком, коли Андрійкові виповнилося всього 2,5 роки, а донечка Олеся тільки-но народилася), не забракне любові материнської.

Андрій збирався їхати на заробітки за кордон, але війна перекроїла всі плани. Й гадки в хлопця не було, щоби якимось, як-то кажуть, відкосити від мобілізації. Адже його військова спеціальність вкрай потрібна там, на бойових рубежах, і він, безумовно, готовий захищати до останнього рідну землю.

Пригадує п. Тетяна миті розлуки на подвір'ї райвійськомату – і сльози, які ледь стримано бриніли, зриваються з її повк, викриваючи болючий щем материнського серця.

«Мамо, не плач, я обов'язково повернуся», – так завше заспокоює Андрій рідну неньку. І мама чекає. Терпляче чекає...

Надія Ярославівна ГРИЦІВ
(м. Чортків)



На перший погляд – сильна, вольова жінка, та трем хвилювання за рідну кровинку відчувається в кожному слові про сина, в подиху та зітханні.



Вітаємо з Днем матері Берегинь роду людського!

Українська Жінка-Мама – терпляча і любляча, мужня, нескорена, яка сьогодні з надією офірує своє дитя Богові, Україні, Волі. Вона є співтворцем найгеніальнішого і найважливішого творіння – людини.

Сталося так, що саме нашому поколінню потрібно вписати в історію України новий рядок бойової слави. Завдяки вашій, дорогі матері, підтримці, безустанній допомозі та невчепній любові ми прокладаємо шлях до слави, до перемоги нашої держави.

Тож нехай сьогодні дарує вам все найкраще, що є на Землі, влітаючи у вінець Берегині шану, повагу й любов усіх поколінь.

Іван КАПАКЙЛО,

депутат Чортківської районної ради, голова РО ВО «Свобода»

– Ось учора мав зателефонувати, – розпочинає п. Надія бесіду, – та, на жаль, мовчазна невідомість... Коли випадає можливість поговорити зі сином, то попри його голос вловлюю кожен звук, що по той бік телефонного зв'язку. Що там? – запитую. – Та не переживай, мамо, то наші хлопці у відповідь стріляють, – заспокоює...

Костянтин Шипунов (36 років) мобілізований 31 січня цього року; в складі 93-ї окремої механізованої бригади, 3-ї танкової роти, оскільки за військовою спеціальністю – танкіст. Ще змалечку, казала мати, він із технікою, так би мовити, на «ти».

Відомо, що з 21 березня його бригада – в с. Піски (передмістя Донецька). Тому спокою у п. Надії немає ні миті, щоразу прикипає до новин із зони бойових дій. Та хіба можна передати словами всю тривогу й почування матері, син якої – під кулями ворога?!

– Одного разу зателефонував мені, – говорить Надія Ярославівна, – після бойового чергування – затинався... Думала, моє серце трісне від хвилювання, коли відчула його надзвичайну збудженість, адже Костя, – лагідно так називає сина, – завше такий спокійний та врівноважений...

І так щодня, щоночі, щохвилини вона, наче обперезана, постійним шоківим станом. Сил немає слухати новини зі сходу країни. Щоразу, а саме – коли мова ведеться про події в Пісках, душа її завмирає... Скільки убитих, скільки поранених?.. Чи живий, чи здоровий?.. Лише у хвилини розмови зі сином материне серце починає рівномірно й майже спокійно вистукувати ритм життя. Троє дітей виросли й виховала Надія Ярославівна. Костянтин – наймолодший; завжди поруч, був міцною опорою; й гадки не було, що доведеться жити, вже перейшовши рубіж пенсійного віку, в тривозі, постійному очікуванні невідомого й непередбачуваного, та ще й без будь-якої підтримки у фінансовій скруті. Адже пенсія в п. Надії – 1111 грн. 14 коп. (не розженешся...). Просила в міської влади грошову допомогу, та дарма... Міська рада виплатила їй всього 300 грн. (Оце ж бо допомогли?! Годі було й сподіватися... Невже у можновладців міста обласного значення не знайшлося коштів для допомоги матері, син якої ціною власного життя захищає не лише наш мир і спокій, а ще й ваші, «добродії»-владарі, приватні бізнесові діла?! – Авт.).

Проте скарги від сина ніколи й не чула, як би там важко йому не було. Ось лише проблеми, каже, з питною водою, тому й придбала п. Надія спеціальні фільтри для води, передасть хлопцям.

Не хочеться й схилитися до думки, що війна ще не так скоро закінчиться. Залишається лише сподіватися, що врешті-решт справедливість запанує, візьмуть гору честь і гідність людська.

Ганна Олексіївна СУМ
(с. Біла)

Двох синів виплекала мати-берегиня – Дмитра та Олега. Обидвом майже одночасно вручили повістки про мобілізацію. Дмитро (старший) – колишній військовий, служив у м. Чортків у батальйоні зв'язку. Призвали його 26 серпня, у складі 1-го гаубичного самохідного дивізіону. А молодший – в резерві, оскільки мама має групу інвалідності та й у батька – серцева недостатність, тож Олег опікується батьками.



У день нашої зустрічі Дмитро саме перебував удома – останній день відпустки (наступного дня під вечір вирушав на місце дислокації дивізіону, під Волноваху).

Сліз мати й не намагалася стримувати, та й хіба це можливо... Відколи син воює, у

матері – безсонні ночі. Живуть із батьком від дзвінка до дзвінка. Як Дмитро бодай би два дні не телефонує, то не витримує матуся, сама набирає номер до сина.

Цього разу у відпустку приїхав несподівано, то радості не було меж. А син одразу ж змінив бойову зброю на господарську: допоміг городовину посадити та й квапився впоратися з усякою роботою по господі, бо ж відпустка всього кілька днів.

Багато, ох як багато випало бід і горя на життя Ганни Олексіївни: ще молодою схоронила маму, за кілька років – і батька; за корот-



кий відлік часу знову траурна хустина накриває долю жінки – загинув брат... Гіркота не покидала серце, та розраду матуся завжди знаходила у своїх синах-соколах. Не думалось-не гадалось, що колись доведеться виряджати сина на війну. Знову сум... сльози... та чекання... Знову тривожиться: як далі?.. Трохи розвіють печаль людська доброта, щирість і підтримка; всіляко допомагають благодійники, за що їм уклінно вдячна.

З якою безмежною любов'ю материнською та ніжністю перебирає світлини Дмитра та, ніяковіючи, зачораз переводить предмет розмови з себе на сина. Адже є ким пишатися, Господь допоміг виховати синів справжніми патріотами Батьківщини. Разом із фотографіями п. Ганна з гордістю показує нагороду Дмитра – орден «За мужність», який він отримав у мирний час за врятоване життя своїх побратимів, ще до подій АТО і російсько-української війни.

І стверджує Ганна Олексіївна: «Свята молитва матерів українських вбереже наших дітей, допоможе їм повернутися з миром додому».

Ведуча сторінки **Тетяна ЛЯКУШ**
Фото **Ореста ЛИЖЕЧКИ**
та з архіву героїнь сторінки

11 травня, понеділок

УТ-1
08.00 Хочу бути
08.50, 12.15 М/ф
09.00 Вічне
09.35 Василь Попадюк та його Papa Duke Band
11.50 Нотатки на глобусі
12.45 Музична академія Junior
14.10 Вікно до Америки
14.40 Х/ф «Далеко від вікна»
17.00 Д/ф «У колі любові Миколи Рушковського»
17.35 Х/ф «Залізна сотня»
19.25 Перша шпальта
19.55 Дорогі депутати
20.30, 20.35 Д/ф «Аеропорт. Той день»
21.20 Новини
22.00 «Подорожні» з Ольгою Герасимюк
23.00 Т/с «Злочин із багатьма невідомими»

1+1

08.25 Х/ф «Про вовка промовка»
10.00 «Розміши коміка»
17.10 Т/с «Моя кохана Діла» (1)
19.30, 01.15 ТСН
20.30 Д/ф «Аеропорт»
21.30, 02.15 Х/ф «Береги» (2)

ІНТЕР

07.50 Х/ф «Чисте небо»
10.00 Х/ф «Летять журавлі»
12.00 Т/с «Наказано знищити. Операція «Китайська скринька»
15.35 «Чекай на мене»
17.45 Новини
18.05, 19.05 «Стосується кожного»
20.00 «Подорожні»
20.30 Д/ф «Аеропорт»
21.15 Т/с «Любов і розлука» (2)
23.05 Т/с «Завжди говори «завжди»

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.15 «Загублені у часі»
11.00 «У країні Мультяндії»
12.00 «Мамина школа»
12.30 «Скарби роду»
13.00 «Імена»
13.30 «Музичний калейдоскоп»
14.00 «Відверті діалоги»
15.00 «А у нас кіно знімали...»
15.30 «Подорож гурмана»
16.15 «Чудесний канал»
17.30 «Там, де ти живеш»
18.00 «Зелений Бум»
18.30 «Влада таланту»
19.00 «Пісень розмай»
19.30 «Будьте здорові»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Тема дня»
21.30 «На часі»
22.00 Окетет «Орфей»

ТВ-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Чужі гріхи»
07.00 Провінційні вісті. Тиждень
07.40 Програма «Слідства. Інфо»

08.10 Вікно в Америку
09.00, 00.40 Час-Тайм
09.30 Програма «Справжня ціна»
09.45 Програма «Про нас»
11.00, 16.00 Дитяча година
12.10 Межа правди
13.10 Пісні наших перемог
14.00, 01.00 Х/ф «Аватар»
17.00 Програма «Усіма широтами»
17.30 Музична програма «Гал-кліп»
19.00 Вікно в Європу. Сильні разом
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Єдина країна
20.40 Дім книги
21.30 Програма «Сільський календар»
22.00 У фокусі Європа
22.35 Х/ф «Бери від життя все» (2)

ICTV

07.00, 19.15 Надзвичайні новини
07.50, 09.15 Факти тижня
08.45 Факти. Ранок
09.35 Надзвичайні новини. Підсумки
10.30 Т/с «Революція»
12.30, 13.20 Х/ф «Дачна поїздка сержанта Цибулі»
12.45, 15.45 Факти. День
14.35, 16.20 Х/ф «Мерседес» тікає від погоні
16.40 Х/ф «Повітряний маршалл»
18.45 Факти. Вечір
20.30 Д/ф «Аеропорт»
21.20 Х/ф «Сірі» (2)
23.30 Х/ф «Невідомий» (2)

СТБ

06.45, 16.00 «Все буде добре!»
08.35, 18.50 «За живе!»
09.50 Т/с «Самара» (1)
11.40 «Зіркове життя. Випробування бездітністю»
12.40 Х/ф «У Бога свої плани» (1)
14.20 «Битва екстрасенсів»
18.00, 21.30 «Вікна-Новини»
20.30 Документальний фільм «Аеропорт»
22.05 «Детектор брехні 7»
23.35 «Один за всіх»
00.45 Х/ф «Вас чекає громадянка Ніканорова» (1)

НОВИЙ КАНАЛ

09.40 Х/ф «Перлина Харбор»
13.35 Х/ф «Полювання за скарбами»
15.45 Х/ф «2012»
19.00 Ревізор
22.10 Страсті за Ревізором
00.10 Аферисти в мережах

2+2

06.20 «Нове Шалене відео по-українськи»
07.00 Т/с «Ментівські війни-5»
15.00 «Люстратор 7.62»
16.00 Х/ф «Міцний горішок-4»
19.00 Х/ф «Горець»
21.30 Х/ф «Горець-2»
23.30 Х/ф «Горець-3»
01.50 Х/ф «Ярослав Мудрий»

12 травня, вівторок

УТ-1
08.10, 14.15 Як це?
08.35, 13.45 Казки Лірника Сашка
08.50, 13.55 М/ф
09.00 Вічне
09.20, 09.35 Д/ф «Аеропорт. Той день»
10.20 «Подорожні» з Ольгою Герасимюк
12.00 Уряд на зв'язку з громадянами
12.25 Дорогі депутати
13.00, 18.30, 21.00 Новини
13.20, 18.05 Час-Ч
14.40 Хочу бути
15.25 Фольк-music
16.55 Д/ф «Ясіна і Мухамед»
18.15, 02.20 Новини. Світ
18.55 Д/ф «Північ. Париж прокидається»
20.00 Про головне
22.00 Війна і мир
23.00 Т/с «Злочин із багатьма невідомими»

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15 ТСН
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 08.45, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.45 «Чотири весілля»
11.05, 04.25 Т/с «Королева бандитів»
12.25, 13.00 «Ворожка»
13.35, 14.10 «Сліпа»
14.45 «Сімейні мелодрами - 5»
15.45 «Битва салонів»
17.10 Т/с «Моя кохана Діла» (1)
20.30 «Чистопев»
21.00 Т/с «Моє щасливе завтра» (2)
22.00 «Чотири весілля 4»
23.35 Х/ф «Розвідка» (3)

ІНТЕР

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.45 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з Інтером»
09.20 Т/с «Готель «Президент»
11.10, 12.25 Д/с «Слідство вели...» з Л. Каневським
13.20, 14.20 «Судові справи»
14.45 «Сімейний суд»
15.45, 16.15, 22.50 Т/с «Завжди говори «завжди»
18.05, 19.05 «Стосується кожного»
20.00 «Подорожні»
21.00 Т/с «Любов і розлука» (2)
00.40 Т/с «Територія краси»

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Новини України»
11.00 «У країні Мультяндії»
12.00 «Будьте здорові»
12.30 Д/ф «Кам'яні могили»
12.45, 21.00 «Тема дня»
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
14.00 Окетет «Орфей»
15.00 «Енергомания»
15.30 «На часі»
17.00 «Любов гетьмана»
17.35 «Смакота»
18.30 «Крізь призму часу»
19.30 «Зона ризику»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «Європа очима українця»
22.30 «Час країни»

ТВ-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Чужі гріхи»
07.00, 20.30 Вікно в Європу. Сильні разом
07.35 Програма «Сільський календар»
08.05 Програма «Духовні роздуми»

08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма «Усіма широтами»
11.00, 16.10 Дитяча година
11.50 Дитяча програма «Чарівний ключик»
12.10 Програма «Музичні делікатеси»
12.40 Програма «Гаджет Time»
12.50 Програма «Модна правда»
13.10 Пісні наших перемог
14.00, 01.00 Х/ф «Все, чого вона хотіла»
16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
17.30 Культура і мистецтво
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Програма «Слідства. Інфо»
21.30 Програма «Щоденник для батьків»
22.35 Х/ф «Смертельний поцілунок» (2)

ICTV

05.40, 20.20 Громадянська оборона
06.30 Ранок у великому місті
11.05, 04.25 Т/с «Королева бандитів»
09.15, 19.15 Надзвичайні новини
10.10, 03.25 Т/с «Революція»
11.55, 13.20, 16.50 Т/с «Дізнавач-2»
12.45, 15.45 Факти. День
14.30, 16.20 Т/с «Чужі крила»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
21.25 Свобода слова
00.20 Х/ф «Велика крадіжка» (2)
01.50 Т/с «Тринадцятий-2»

СТБ

06.05, 18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
06.40, 16.00 «Все буде добре!»
08.35, 18.30 «За живе!»
09.45 Т/с «Самара» (1)
11.35 «Зіркове життя. Народжені в чужому тілі»
12.35 «МастерШеф - 3»
19.55 «Слідство ведуть екстрасенси»
20.50 Х/ф «Ой, ма-мочки!» (1)
22.35 «Кохана, ми вбивасмо дітей»
01.10 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

06.10, 07.22, 07.32, 07.55 Kids Time
06.12 М/с «Пригоди Джекі Чана»
07.25 М/с «Барбоскіни»
07.30 М/с «Пінгвіни Мадагаскару»
08.00 Єралаш
12.00 Т/с «Татусеві дочки»
17.00, 19.00 Т/с «Вороніни»
18.00, 02.05 Репортер
18.20, 01.25 Абзац!
20.00 Т/с «СашаТаня» (2)
21.00 Х/ф «Сутінки» (2)
23.25 Х/ф «Вампірша» (3)

2+2

09.40 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-5»
12.50 Х/ф «Горець»
15.10 «6 кадрів»
18.30, 21.00 Новини «Спецкор»
19.00 Т/с «Ментівські війни-6»
21.25 Футбол. 1/2 Ліга Чемпіонів. «Барселона» - «Баварія»
23.40 Про Лігу Чемпіонів + огляд ігрового дня

13 травня, середа

УТ-1
08.10 Книга.Іа
08.35, 14.35 Казки Лірника Сашка
09.15 Про головне
10.10 Д/ф «Ясіна і Мухамед»
11.30 Д/с «Мій новий дім - Корея»
12.35, 14.30, 18.50, 22.45 Погода
13.00, 18.30, 21.00 Новини
13.20, 18.05 Час-Ч
13.30 Війна і мир
15.00 Хто в домі господар?
15.40 Як ваше здоров'я?
16.15 Концертна програма «Європа співає»
18.15 Новини. Світ
19.00 Перша студія
19.30 ДебатиPRO
21.35 Спорт
22.00 Слідство. Інфо
23.00 Т/с «Злочин із багатьма невідомими»

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15 ТСН
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 08.45, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35, 08.35 «Маша і ведмідь» (1)
09.45 «Чотири весілля»
11.05, 04.25 Т/с «Королева бандитів»
12.25, 13.00 «Ворожка»
13.35, 14.10 «Сліпа»
14.45 «Сімейні мелодрами - 5»
15.45 «Битва салонів»
17.10 Т/с «Моя кохана Діла» (1)
20.30 «Чистопев»
21.00 Т/с «Моє щасливе завтра» (2)
22.00 «Інспектор Фреймут 2»
23.35 Х/ф «Розвідка» (3)
00.30 Х/ф «Том Соєр» (1)

ІНТЕР

05.35 «Подорожні» - «Час»
06.25 М/ф
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.45 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з Інтером»
09.20 Т/с «Готель «Президент»
11.10, 12.25 Д/с «Слідство вели...» з Л. Каневським
13.20, 14.20 «Судові справи»
14.45 «Сімейний суд»
15.45, 16.15, 22.50 Т/с «Завжди говори «завжди»
18.05, 19.05 «Стосується кожного»
20.00 «Подорожні»
21.00 Т/с «Любов і розлука»
00.40 Т/с «Територія краси»

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Новини України»
10.30 «Смакота»
11.00 «У країні Мультяндії»
12.00 «Європа очима українця»
12.45, 21.00 «Тема дня»
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
13.40 Д/ф «Третя влада в Україні»
14.00 «Зона ризику»
15.30 «Час змін»
16.15 «Чудесний канал»
17.00 «Шляхами Богдана Лепкого»
17.30 «Як це було»
18.35 «Немов сльозинка на щоді землі»
19.45 «Своє, українське»
20.00 «Діловий ритм»
20.30 Соціальна реклама
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «На часі»
22.30 «Час країни»
23.00 Мовлення у цифровому форматі

ТВ-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Чужі гріхи»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті

07.35 Програма «Слідства. Інфо»
08.00 Вікно в Європу. Сильні разом
08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма «Усіма широтами»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Музична програма «Гал-кліп»
12.40 Програма «Щоденник для батьків»
13.10 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Кришталевий камінь»
16.40 Дитяча програма «Чарівний ключик»
17.30 Програма «Про кіно»
17.45 Програма «Духовні роздуми»
18.45, 22.30 Миська рада інформує
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Програма «Формула здоров'я»
21.30 Програма «Музичні делікатеси»
22.40 Х/ф «Плавці» (2)

ICTV

06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.15 Надзвичайні новини
10.05, 03.20 Т/с «Тринадцятий-2»
12.00, 13.20, 16.50 Т/с «Дізнавач-2»
12.45, 15.45 Факти. День
14.30, 16.20 Т/с «Чужі крила»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Секретний фронт
21.25 Т/с «Винищувачі»
00.15 Х/ф «Відставник» (2)
01.55 Х/ф «Замкнений» (2)

СТБ

04.35, 16.00 «Все буде добре!»
06.05, 18.30 «За живе!»
07.05 Т/с «Самара» (1)
08.55 «Кохана, ми вбивасмо дітей»
11.20 «МастерШеф - 3»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
19.55 «Слідство ведуть екстрасенси»
20.55 Х/ф «Ой, ма-мочки!» (1)
22.35 «Давай поговоримо про секс 2»
00.25 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

06.10, 07.25, 07.32, 07.55 Kids Time
06.12 М/с «Пригоди Джекі Чана»
07.30 М/с «Барбоскіни»
07.35 М/с «Пінгвіни Мадагаскару»
08.00, 18.00 Репортер
08.05 Єралаш
12.00 Т/с «Моя прекрасна нянька»
17.00, 19.00 Т/с «Вороніни»
18.20, 01.55 Абзац!
20.00 Т/с «СашаТаня» (2)
21.00 Х/ф «Сутінки. Сага Молодик» (2)
23.25 Х/ф «Прекрасні створіння» (2)

2+2

09.00, 18.30, 21.00 Новини «Спецкор»
09.25 «Люстратор 7.62»
09.40 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-5»
12.50, 19.00 Т/с «Ментівські війни-6»
15.00 Д/л «Автомобілі в погонах»
15.50 Д/л «Воїни світу. Ушу»
16.40 «6 кадрів»
21.30 «Хоробрі серця»
00.00 «ДжеДА!»

14 травня,

УТ-1
06.00, 00.05 Спецпроект «Єдина країна. United country»
06.30 Музичне турне
07.35 Д/с «Подорожуймо Литвою»
08.10 Хто в домі господар?
08.50, 13.55 М/ф
09.10 ДебатиPRO
10.30 Д/ф «Північ. Париж прокидається»
11.30 Д/с «Мій новий дім - Корея»
12.20 Слідство. Інфо
13.00, 18.30, 21.00 Новини
13.20, 18.05 Час-Ч
14.10 Музична академія Junior
15.35 Надвечір'я
16.35 Світло
17.15 Д/ф «Європа. Далі буде...»
18.15 Новини. Світ
18.55 Д/с «Сага старовинної луци»
20.00 Про головне
21.35 Спорт
22.00 «Схеми»
23.00 Т/с «Злочин із багатьма невідомими»
00.45 Д/ф «Августин Волошин. Метеорит незалежності - над Срібною землею». Фільм 1

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 08.45, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35, 08.35 «Маша і ведмідь» (1)
09.45 «Чотири весілля»
11.05, 04.25 Т/с «Королева бандитів»
12.25, 13.00 «Ворожка»
13.35, 14.10 «Сліпа»
14.45 «Сімейні мелодрами - 5»
15.45 «Битва салонів»
17.10 Т/с «Моя кохана Діла» (1)
20.30 «Чистопев»
21.00 Т/с «Моє щасливе завтра» (2)
22.00 «Сказочная Русь 2015»
22.30 «Право на владу - 2»
00.35 Х/ф «Розвідка» (3)

ІНТЕР

05.40 «Подорожні» - «Час»
06.30 М/ф
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.45 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з Інтером»
09.20 Т/с «Готель «Президент»
11.10, 12.25 Д/с «Слідство вели...» з Л. Каневським
13.20, 14.20 «Судові справи»
14.45 «Сімейний суд»
15.45, 16.15, 22.50 Т/с «Завжди говори «завжди»
18.05, 19.05 «Стосується кожного»
20.00 «Подорожні»
21.00 Т/с «Любов і розлука» (2)
00.40 Т/с «Територія краси»

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Новини України»
10.35 «Надія є»
11.00 «У країні Мультяндії»
12.00, 18.00 «Шляхами Богдана Лепкого»
12.30 «Немов сльозинка на щоді землі»
12.45, 21.00 «Тема дня»
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
13.35 «Фабрика ідей»
14.00 Д/ф «Спогад про УПА»
15.00 «На часі»
15.30 «Розмова без нотацій»
17.00 «ПрофStyle»
17.30 «Живе багатство України»
18.30 «Думки вголос»
18.50 «Тернопіль сьогодні»
19.30 «Що робити?»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «Уряд на зв'язку з громадянами»
22.30 «Час країни»
23.00 Мовлення у цифровому форматі

МІНІ-ТРАКТОРИ
МОТОБЛОКИ
МОТОКУЛЬТИВАТОРИ



-Продаж-доставка -Ремонт та
-Гарантія -обслуговування

м. Чортків
(099) 25-50-163, (067) 74-53-585



ПАЗЮКА Івана Михайловича.
Молимося. Сумуємо. Співчуваємо родині покійного. Хай земля буде йому пухом. Нехай Господь прийме його в свій дім, Де зла немає і нема печалі, І у молитві пошелки просім Про невмирущу, вічну світлу пам'ять.

Депутатський корпус та виконавчий апарат Пробижнської сільської ради глибоко сумують з приводу раптової смерті колишнього сільського голови **ПАЗЮКА Івана Михайловича** та висловлюють найщиріші співчуття рідним і близьким покійного.

четвер

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Чужі гріхи»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма «Формула здоров'я»
08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма «Усіма широтами»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Програма «Соло»
13.10 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Лос-Анджелесом без карти»
17.30 Програма «Музичні делікатеси»
19.30, 21.30 Наші вітання
20.00 Україна. Переважання
22.35 Х/ф «Я, ти і всі, кого ми знаємо» (2)

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.15 Надзвичайні новини
10.05 Т/с «Тринадцятий-2»
12.00, 13.20, 16.50 Т/с «Дізнавач-2»
12.45, 15.45 Факти. День
14.30, 16.20 Т/с «Чужі крила»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Інсайдер
21.25 Т/с «Винищувачі»
00.15 Х/ф «Відставник-2. Своїх не кидаємо» (2)
01.50 Х/ф «Відставник» (2)

СТБ

04.50, 16.00 «Все буде добре!»
06.20, 18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
06.55, 18.30 «За живе!»
08.05 Т/с «СашаТаня» (1)
09.55 «Моя правда. Боні М. Шахрайство в стилі «диско»
10.50 «Моя правда. Луї де Фюнес. «Сльози коміка»
11.45 «МастерШеф - 3»
19.55 «Слідство ведуть екстрасенси»
20.50 Х/ф «Ой, ма-моч-ки!» (1)
22.35 «Я соромлюсь свого тіла 2»
00.25 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

06.10, 07.25, 07.32, 07.55 Kids Time
06.12 М/с «Пригоди Джекі Чана»
07.30 М/с «Барбоскіни»
07.35 М/с «Пінгвіни Мадагаскару»
08.00, 18.00 Репортер
08.05 Єралаш
11.55 Т/с «Татусеві дочки»
16.55, 19.00 Т/с «Вороніни»
18.20, 01.20 Абзац!
20.00 Т/с «СашаТаня» (2)
21.00 Х/ф «Сутінки. Сага. Затьмарення» (2)
23.20 Х/ф «Тепло наших тіл» (2)

2+2

08.25, 21.30 «ДжеДА!»
08.45 «Секретні матеріали»
09.00, 18.30, 21.00 Новини «Спецкор»
09.40 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-5»
12.50, 19.00 Т/с «Ментівські війни-6»
15.00 Д/п «Автомобілі в погонях»
15.50 Д/п «Воїни світу. Шаолінь»
16.40 «6 кадрів»
22.00 Футбол. 1/2 Ліга Європи УЄФА. «Дніпро» - «Наполі». Пряма трансляція
00.05 Про Лігу Європи + огляд ігрового дня
01.00 Х/ф «Земля алігаторів»
02.25 Х/ф «Тримайся, козаче!»

ОВЕН (21.03-20.04)

Ви можете почати новий етап свого розвитку, тому сміливо можна братися за нові справи. Ваша ініціатива буде схвалена начальством. Хоча критики від колег не уникнути.

ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05)

Не варто відхиляти перспективні пропозиції. Виявіть розумну обережність

15 травня, п'ятниця

УТ-1

06.00, 00.05 Спецпроект «Єдина країна. United country»
07.35 Чоловічий клуб
08.10, 16.35 Театральні сезони
08.50, 13.55 М/ф
09.00 Вічне
09.15, 20.00 Про головне
10.10, 22.00 Перша студія
10.30 Д/ф «Сага старовинної пущі»
11.30 Д/с «Мій новий дім - Корея»
12.25 «Схеми» з Н. Седлецькою
13.00, 18.30, 21.00 Новини
13.20 Час-Ч
14.10 Музична академія Junior
15.40 Віра. Надія. Любов
17.10, 01.20 Музичне турне
18.15 Новини. Світ
18.55 Т/с «Вікендові історії»
23.00 Т/с «Злочин із багатьма невідомими»
00.45 Д/ф «Августин Волошин. Метеорит незалежності - над Срібною землею». Фільм 2

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 08.45, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35, 08.35 «Маша і ведмідь» (1)
09.45, 11.00 Т/с «Королева бандитів»
12.25, 13.00 «Ворожка»
13.35, 14.10 «Сліпа»
14.45 «Сімейні мелодрами - 5»
15.45 «Битва салонів»
17.10 Т/с «Моя кохана Діла» (1)
20.20 «Мультибарбара 2015»
21.00 «Вечірній Київ 2015»
23.00 «Світське життя»
00.05 Х/ф «Півночі в Парижі» (1)

ІНТЕР

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.45 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з Інтером»
09.20 Т/с «Готель «Президент»
11.10, 12.25 Д/с «Слідство вели...» з Л. Каневським
13.20, 14.20 «Судові справи»
14.45 «Сімейний суд»
15.40, 16.15 Т/с «Завжди говори «завжди»
18.05 «Стосується кожного»
20.00 «Подорожі»
21.00 «Чорне дзеркало»
23.30 Т/с «Тасмачий острів»

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Новини України»
10.30 «ПрофStyle»
11.00 «У країні Мультяндії»
12.00, 17.00 «Шляхами Богдана Лепкого»
12.45 «Тема дня»
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
13.40 «Телемандри»
14.00 «Що робити?»
15.30 «Слово має народний депутат»
16.15 «Чудесний канал»
17.30 «Сайво віри»
18.00 «Учнівський щоденник»
18.30 «Кулінарія від Андрія»
18.50 «Тернопіль сьогодні»
19.45 «Західний експрес»
20.00 «Удосвіта»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «На часі»
22.30 «Час країни»
23.00 Мовлення у цифровому форматі

РАК (22.06-23.07)

Вам доведеться багато працювати. Ситуація обіцяє скластися таким чином, що від серйозних кроків і важливих рішень вам ніяк не втекти.

ЛЕВ (24.07-23.08)

Давно назрілі зміни у вашому житті нарешті відбудуться. Може з'явиться можливість відкрити нову справу або одержати новий досвід.

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Чужі гріхи»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35, 01.00 Україна. Переважання
08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма «Усіма широтами»
11.00, 16.10 Дитяча година
11.50 Дитяча програма «Чарівний ключик»
12.10 Музична програма «Гал-кліп»
12.40 Програма «Воп appetit»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Упіймати буревій»
17.30 Програма «Гаджет Time»
17.40, 02.30 Програма «Модна правда»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.10 Програма «Погляд зблизка»
20.40 Програма «Золоте стремено»
21.30 Програма «Духовні роздуми»
22.35 Х/ф «Надбраніч і хай щастить» (2)

ICTV

06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 04.05 Т/с «Тринадцятий-2»
10.10, 16.45 Т/с «Дізнавач-2»
12.00, 13.20, 16.20 Т/с «Смертельна сутічка»
12.45, 15.45 Факти. День
18.45, 21.10 Факти. Вечір
19.15 Надзвичайні новини
20.20 Антисомбі
21.30 Дизель-шоу
22.55 Х/ф «Відставник-3» (2)
00.40 Х/ф «Ронін»

СТБ

06.35 Х/ф «Самотнім надається гуртожиток» (1)
08.10 Х/ф «Терористка Іванова» (1)
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.45 Т/с «Коли ми вдома» (2)
20.00, 22.45 «Холостяк - 5»
00.05 Х/ф «Шукайте жінку» (1)

НОВИЙ КАНАЛ

08.00, 18.00 Репортер
08.05 Єралаш
12.00 Т/с «Моя прекрасна нянька»
17.00, 19.00 Т/с «Вороніни»
18.20, 01.25 Абзац!
20.00 Т/с «СашаТаня» (2)
21.00 Х/ф «Сутінки. Сага. Світанок ч.1» (2)
23.10 Х/ф «Сутінки. Сага. Світанок ч.2» (2)

2+2

08.40, 21.30 «ДжеДА!»
09.00, 18.30, 21.00 Новини «Спецкор»
09.30 «Люстратор 7.62»
09.40 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-5»
12.50 Т/с «Ментівські війни-6»
15.00 Д/п «Автомобілі в погонях»
15.50 Д/п «Воїни світу. Демони ночі»
16.40 «6 кадрів»
18.50 Футбол. 24 Тур ЧУ. «Чорноморець» - «Металург 3»
22.00 «Буде бій». Д/п «Змішані бої»
23.20 Х/ф «Дикий схід»
01.45 Х/ф «Легенда про княгиню Ольгу»

16 травня, субота

УТ-1

06.00 Спецпроект «Єдина країна. United country»
07.20 Надвечір'я
08.10 Подорожуй першим
08.50 М/ф
09.00, 10.05, 10.35, 14.25, 15.10, 16.00, 17.05, 18.10, 19.25, 21.05 День Європи в Україні. Пряме включення з Михайлівської площі
09.05 Перша студія
10.15 Зроблено в Європі
10.40 Урочисті заходи з нагоди відзначення Дня Європи в Україні
11.55, 13.00 Пряме включення з Михайлівської площі
12.05 Чоловічий клуб. Спорт
13.10 Музична академія Junior
14.35 Світло
15.20 Книга.ua
16.15 Д/ф «Дорогами Саксонії»
16.40 Чоловічий клуб
17.15 Т/с «Вікендові історії»
18.20 Д/ф «Європа. Далі буде...»
19.30 Концертна програма та світлове шоу з нагоди відзначення Дня Європи в Україні. Пряме включення з Михайлівської площі
21.10 Новини
21.50 Утеодин з Майклом Шуром
22.20 Інша музика з Олексієм Коганом
23.00 Т/с «Злочин із багатьма невідомими»
00.10 Нотатки на глобусі
00.30 Д/ф «Самотній мандрівник»

1+1

06.15, 20.15 «Українські сенсації»
07.10, 19.30 ТСН
08.00, 08.30 М/с «Качині історії» (1)
08.55 «Маша і ведмідь» (1)
09.40 «Світське життя»
10.45, 03.45 Х/ф «Якби я була цариця»
14.30 «Вечірній Київ 2015»
16.30 «Вечірній квартал у Греції»
18.30 «Розміши коміка»
21.20 «Вечірній квартал в Буковелі»
23.25 Х/ф «Ва-банк» (2)

ІНТЕР

07.00 «Ми з джазу»
08.40 «Школа доктора Комаровського»
09.30 «Новини»
10.00 Т/с «І все-таки я люблю...»
18.00, 20.30 Т/с «Будинок з ліліями». (2)
20.00 «Подорожі»
22.50 Т/с «Все спочатку» (2)
02.50 Д/ф «Доктор Хайм. Експерименти на людях»

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Новини України»
10.35 «Учнівський щоденник»
11.00 «У країні Мультяндії»
12.00 «Музей Тернопілля»
12.15 «Актуально»
12.30 «Шляхами Богдана Лепкого»
13.00 «Кулінарія від Андрія»
13.20 «На часі»
13.50 Д/ф «Спогад про УПА»
15.00 «Під дубом столітнім»
15.30 «Абетка здоров'я»
16.15 «Хатинка Василянки»
17.00 «Театральні зустрічі»
18.10 Співоче «Веретено»
18.30 «Думки вголос»
19.00, 21.00 «Панорама подій»
20.00 «Спортивні меридіани»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «Поклик таланту»
23.00 Мовлення у цифровому форматі

TV-4

06.00 Унікальна Україна
06.30, 11.15 Програма «Про нас»
07.00 Провінційні вісті
07.35 Х/ф «Інше життя, або Втеча з того світу»
09.00 Час-Тайм
09.30 Україна. Переважання
10.30 Блага звістка з Ріком Реннером
11.30 Зміни свій світ
12.00 Європа у фокусі
12.30, 00.30 Х/ф «Карпатське золото»
14.30 Програма «Щоденник для батьків»
15.00 Х/ф Дитяче кіно. «Собака-привид»
16.30 Дім книги
17.00 Хіт-парад
18.00 Наші вітання
19.00, 23.30 Єдина країна
19.30 Програма «Музичні делікатеси»
20.10 «Кузьма. Ти є суперстар»
21.30 Х/ф «Останній з собачого племені»
00.10 Час-Тайм

ICTV

06.25 Факти
06.55 М/с «Муча Луча»
07.45 Секретний фронт
08.40 Антисомбі
09.40 Д/ф «Аеропорт»
10.35 Громадянська оборона
11.40 Інсайдер
12.35, 13.00, 20.05 Т/с «Лютий»
12.45 Факти. День
18.45 Факти. Вечір
19.15 Надзвичайні новини. Підсумки
22.00 Х/ф «Червона спека» (2)
00.00 Х/ф «Відставник-3» (2)

СТБ

08.00 «Караоке на Майдані»
09.00 «Все буде смачно!»
11.30 Х/ф «Максим Перепелиця» (1)
13.15 Х/ф «Мріяти не шкідливо» (1)
15.10 Т/с «Коли ми вдома»
16.45 «Холостяк - 5»
19.00 «Україна має талант-7. Гала-концерт»
22.55 «Давай поговоримо про секс 2»
00.55 Х/ф «Вій» (1)

НОВИЙ КАНАЛ

06.00, 07.52 Kids Time
06.02 М/с «Губка Боб - Прямокутні штани»
07.55 Уральські пельмені
10.00 Ревізор
13.10 Стіві за Ревізором
15.15 Т/с «СашаТаня»
19.00 М/ф «Динозавр»
21.00 Х/ф «Пірати Карибського моря: Прокляття Чорної перлини» (2)
23.50 Х/ф «Привиди в Коннектикуті» (3)

2+2

06.00 Мультфільми
06.20 «Нове Шалене відео по-українськи»
08.40 «ДжеДА!»
09.00 Новини «Спецкор»
09.30 «Люстратор 7.62»
10.00 Т/с «Ментівські війни-5»
18.00 Х/ф «День, коли Земля зупинилась»
20.00 Х/ф «Зламана стріла»
22.10 Х/ф «Загнаний»
00.05 Х/ф «Уолл Стріт»
02.10 Х/ф «Страчені світанки»

17 травня, неділя

УТ-1

09.20 Х/ф «Із життя Остапа Вишні»
10.45 Д/ф «Загадки Норильського повстання»
12.35 Д/ф «Ті десять років. Євген Свєрстюк»
13.30 Д/ф «Кримські татари: «Крим - наш!»
14.40 Х/ф «Залізна сотня»
16.30 Д/ф «Стеком і шаблею. Михайло Гаврилко»
17.40 Театральні сезони
18.15 Х/ф «У нас є Папа»
20.00 Д/ф «Чесно жити і чесно померти. Ігуменя Йосифа Вітер»
21.00, 01.20 Новини
21.40 Перша шпальта
22.05 Д/ф «Володимир Кравчук. Менський» з циклу «Героям слава»
23.00 Д/ф «Злочин із багатьма невідомими»
00.20 Як ваше здоров'я?

1+1

08.00 Х/ф «Всупереч здоровому глузду» (1)
09.45 «Українські сенсації»
10.45 ТСН: «Телевізійна служба новин»
11.30 Х/ф «Я більше не боюсь»
19.30 «ТСН-Тижень»
21.00 «Голос країни 5»
23.15 Х/ф «Втеча з Шоушенка» (2)

ІНТЕР

07.05 «Подорожі» - «Час»
07.35 Х/ф «Доля людини»
09.30 «Новини»
10.00 Т/с «І все-таки я люблю...»
18.00, 21.30 Т/с «Будинок з ліліями» (2)
20.00 «Подорожі тижня»
23.50 Х/ф «Життя прекрасне» (2)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.35 «Словами малечі про цікаві речі»
10.50, 16.50 «Пісні нашого краю»

СТБ

07.55 «Холостяк - 5»
09.00 «Все буде смачно!»
10.45 «Караоке на Майдані»
11.45 Х/ф «Ой, ма-моч-ки!» (1)
15.00 «Україна має талант! - 7. Гала-концерт»
19.00 «Битва екстрасенсів»
20.40 «Один за всіх»
21.55 «Детектор брехні 7»
23.30 «Я соромлюсь свого тіла 2»

НОВИЙ КАНАЛ

08.30 Х/ф «Сутінки. Сага. Молодик»
10.55 Х/ф «Сутінки. Сага. Затьмарення»
13.35 Х/ф «Сутінки. Сага. Світанок ч.1»
15.50 Х/ф «Сутінки. Сага. Світанок ч.2»
18.00 Х/ф «Пірати Карибського моря: Прокляття Чорної перлини» (2)
21.00 Х/ф «Пірати Карибського моря: Скриня мерця» (2)
00.10 Х/ф «Привиди в Коннектикуті 2: Тіні минулого» (3)

2+2

07.00 Х/ф «Розжалуваний»
08.45 «Хорообрі серця»
11.00 «Люстратор 7.62»
12.00 «ДжеДА!»
13.00 «Секретні матеріали»
14.00 «Буде бій».

TV-4

06.00 Х/ф «Інше життя, або Втеча з того світу»
07.30, 15.30, 20.45 Програма «Про нас»
08.00 Європа у фокусі
08.40 Час-Тайм
09.00 Повнота радості життя
09.30 Програма «Справжня ціна»
10.00 Дім книги
10.15 Пряма трансляція Божественної Святої Літургії з Архикафедрального Собору УГКЦ м. Тернополя

КОЗЕРІГ (22.12-20.01)

Ваше життя зміниться на краще. Всі ідеї, які будуть приходити до вас, виявляться корисними і потрібними, справа залишається за малим - втілити у життя.

ВОДОЛІЙ (21.01-19.02)

З'являться нові кар'єрні можливості, варто максимально ними скористатися

і працювати не покладаючи рук, тоді результати перевищать всі ваші очікування.

РИБИ (20.02-20.03)

Прийдіться відстоювати свої інтереси. Будьте готові приймати серйозні рішення, особливо в професійній сфері. Вони допоможуть уникнути досить неприємної конфліктної ситуації.

Акція

Еко-фест збирає однодумців



25 квітня по всій території нашої країни (як і щороку вже п'ять років поспіль в обраний день) стартувала всеукраїнська акція «Let's do it, Ukraine», в рамках загальнонаціонального руху «Let's do it, world», що об'єднує понад 11 мільйонів людей в 112 державах. Акцію «Зробимо Україну чистою-2015» проводить молодіжний рух «Let's Do It, Ukraine!». Щороку акція об'єднує близько чверті мільйона українців і волонтерів, які в один день і в один час в рамках еко-фесту виходять разом на прибирання. Жителі міст та сіл вийшли на вулиці для того, щоб очистити засмічені ділянки та зелені території від сміття. Чортків не став винятком і також приєднався до наймасовішого прибирання.

Отож, розпочалось усе на центральній площі зі зборів волонтерів та бажаючих долучитись до акції. Саме там координатор міста Чортків – автор цих рядків – розпочав з інструктажу по техніці безпеки та настанов учасникам прибирання. Після цього й вирушили на засмічені локації. Дорогою громадські активісти запрошували долучитись перехожих і дарували їм приємні посмішки, на що у відповідь чули добрі відгуки та вдячність інших жителів міста. Саме прибирання виглядало доволі весело та дружно, адже відбувалось на громадських засадах і з власної ініціативи.

Серед тих, хто прибирав, були студенти усіх вищих навчальних закладів міста та учні багатьох шкіл, також долучились активісти з громадської організації «Українська молодь – Христові» а також працівники та ув'язнені Чортківського слідчого ізолятора, які працювали на своїй та прилеглий території. В рамках акції «Let's do it, Ukraine» в Чорткові вдалось прибрати майже увесь правий берег р. Серет, починаючи від залізничного мосту до ДЮСШ, міський парк та середмістя.

З огляду на зроблене можна з упевненістю сказати, що це покоління дійсно хоче зробити наше місто чистим та красивим не лише для себе, а й приїжджих туристів. Ті патріоти, які не мали можливості долучитись особисто, сприяли матеріально: так, магазин «Товари для дому Люкс», що по вулиці Залізничній, частково забезпечив активістів рукавичками та сміттєвими мішками.

Було вивезено неймовірно велику кількість сміття, проте громадські активісти наголошують, що не зупинятимуться на досягнутому і продовжуватимуть працювати на благо міста. Задля цього обіцяють ще багато цікавих проєктів.

Степан ГРЕЧКІВСЬКИЙ,
координатор акції
Фото автора

Учнівське самоврядування

«Лідери України за мир в Україні»

27 квітня у Тернополі проводився обласний збір лідерів учнівського самоврядування. На зібранні відбувся розгляд таких проєктів, як Книга звитяги Євромайдану та АТО, «Випускний під час війни» та Всеукраїнський проєкт «Пазл миру».

На зібранні лідерів були присутні почесні гості – завідувач лабораторією виховної роботи О.Тимчишин, заступник директора інституту післядипломної освіти з виховної роботи О.Куриш, начальник департаменту освіти облдержадміністрації Л.Крупа, вдова загиблого героя АТО з Тернополя А.Юркевича – Х.Юркевич, яка в свою чергу презентувала книгу-спогад свого чоловіка, яку він написав за два тижні до смерті, та методист, куратор лідерів Тернопільщини – С.Хома.

Учнівське самоврядування району вже впродовж року активно збирає матеріали про героїв Євромайдану та АТО. Виконувати цю роботу було надзвичайно важко, бо деякі люди не вважали достойними бачити себе в цій книзі або з незрозумілих причин боялися. Але все таки нам вдалось зібрати велику кількість цікавого матеріалу про героїв Чортківщини. В книгу увійшли і сторінки про загиблих наших земляків – Руслана Коцюка, Дениса Громова та Романа Ільашенка.

Презентувала роботу Інна Левчук, лідер районного гуртка «Клуб старшокласників «Точка зору» Чортківського центру НТТДУМ, учениця Милівецької ЗОШ І – ІІ ступенів.

Зібрані матеріали вразили гостей. Кожен район зібрав надзвичайно велику кількість інформації, яка буде систематизовуватись лідерами обласної асоціації «Авангард». Матеріали учнівського самоврядування нашого району були передані Л.Крупі за його власною ініціативою, а також оцінені на високому рівні. Ми не перестасмо займатись цим проєктом, адже війна ще не закінчена і учасників АТО все збільшується, тому і книга звитяги буде розширюватись.

Після тривалого обговорення даного проєкту всі лідери області взяли участь у Всеукраїнському флешмобі «Пазл миру», де викладала літеру «Е». В кінцевому результаті має вийти фраза «Лідери України за мир в Україні».

Ми, лідери Чортківщини, віримо, що війна скоро закінчиться і буде мир на нашій землі і на весь світ прогримить!

*Україна – єдина країна!
Не шматуйте її, не троцять!
Ми не Захід і Схід.
Ми – родина.
Ми не Північ і Південь.
Ми – рід!!!*

Наталія ГУТ,
керівник районного
«Клубу старшокласників «Точка зору»



Вільна боротьба

Накопичують сили

Наприкінці квітня у Тернополі відбувся відбірковий чемпіонат області на чемпіонат України з вільної боротьби, який проходив вже у травні в Івано-Франківську і в ньому братимуть участь спортсмени 1998-1999 р. н.

Серед учасників чемпіонату були і вихованці Чортківської РК ДЮСШ. Непогано виступив учень Білівської ЗОШ І – ІІІ ст. Петро Садляк – у ваговій категорії до 54 кг він здобув друге місце. Вихованець Заводської ЗОШ І – ІІІ ст. Кирило Прилипка у цій же категорії став тре-

нім. Хлопці готуватимуться до збору напередодні чемпіонату України (він проходить в Тернополі) і закладатимуть відповідну базу для участі в чемпіонаті.

Юрій ГЕРАВС,
тренер-викладач Чортківської РК ДЮСШ

День цивільного захисту

Уміти діяти в надзвичайних ситуаціях

Згідно з Конституцією України кожен громадянин України має право на захист свого життя і здоров'я від наслідків аварій, катастроф, пожеж, стихійного лиха. Саме з такою метою 23 квітня у Білобожницькій ЗОШ І – ІІІ ступенів був проведений показовий День цивільного захисту за участю начальника відділу освіти РДА І.Гульки, завідувачою районним методичним кабінетом відділу освіти С.Петрів, заступника начальника ДПРУ-6 Я.Сміхуна, кандидата біологічних наук, голови циклової комісії викладачів хірургічного профілю, викладача хірургії С.Хоми та заступника директора з навчально-виробничої роботи, викладача хірургії Р.Верби Чортківського державного медичного коледжу, керівників загальноосвітніх навчальних закладів району.

Такий захід є важливою складовою практичної підготовки педагогів та учнів до дій в умовах виникнення надзвичайних ситуацій природного та техногенного характеру.

Статистика надзвичайних ситуацій в Україні засвідчує, що їх кількість, на жаль, збільшується. А тому всі учасники навчально-виховного процесу повинні навчитись дотримуватись елементарних правил безпеки та дій в умовах надзвичайних ситуацій.

День цивільного захисту проводиться у квітні як підсумок вивчення шкільної програми з предметів «Основи здоров'я» та «Захист Вітчизни». У цей день ми згадуємо трагедію Чорнобиля, природні катаклізми та стихійні лиха.

Програма заходу у Білобожницькій ЗОШ передбачала: проведення відкритих занять з ЦЗ у 2-му, 6-му та 7-му класах (класні керівники – О.Лучка, Л.Швалюк, О.Греньків) та уроку з основ медичних знань у 10-11 класах (вчитель Л.Павшок); евакуацію учасників навчально-виховного процесу за сигналом цивільного захисту; змагання юних рятувальників за програмою «Школа безпеки» (військово-спортивна естафета); інформаційна радіопередача: «Знати і уміти!»; огляд-конкурс виставки малюнків на тему: «Запобігти! Врятувати! Зберегти!»; виступ екологічної агітбригади «Екобумеранг» – «Земля – наш спільний дім!»; «Круглий стіл» із представниками управлінь та відділів з питань надзвичайних ситуацій та працівниками Чортківського державного медичного коледжу.

Адміністрація Білобожницької ЗОШ І – ІІІ ступенів виносить подяку за люб'язну допомогу та сприяння у проведенні показового Дня цивіль-



ного захисту І.Гульки, начальнику відділу освіти РДА; Л.Білику, директору Чортківського державного медичного коледжу; В.Закалову, начальнику Чортківського райвідділу ДСНС України. Велике вам спасибі за добрі справи на благо нашого майбуття.

(За матеріалами сайту відділу освіти РДА)

Футбол

Сезон набирає обертів

Останні два тижні футбольне життя району було рясне на різного роду події. По-перше, відбулося два етапи розіграшу кубка району, у яких визначилися учасники півфіналів (дана стадія змагань відбудеться аж у серпні). По-друге, стартувала районна першість. По-третє, головна команда району – ФСК «Чортків» позавчора стартувала на виїзді проти принципового суперника – заліщицького «Дністра» першості.

Отож, традиційно футбольний сезон Чортківщини-2015 розпочався з кубкових змагань, у якому взяли участь ... учасників, з-поміж яких визначився квартет півфіналістів – Ягільниця, «Калічівка» Чортків, Джури та Угринь. Ось які результати зафіксовані на стадіях 1/8 і 1/4 фіналу, що відбулися відповідно 29 квітня і 6 травня:

1/8 фіналу. Гор. Вигнанка – Гадинківці – 1:1 (1:3); Бичківці – Ягільниця – 1:3; Товстеняке – Угринь – 0:3; Базар – Улашківці – 3:0; Свидова – Давидківці – 1:0; Ромашівка – «Калічівка» – 0:3; Палашівка – Звиняч – 1:3; Джури – Нагірянк – 2:1.

1/4 фіналу. Ягільниця – Гадинківці – 2:1; «Калічівка» – Свидова – 2:1; Звиняч – Джури – 3:0; Угринь – Базар – 2:1.

Відкрита першість району проходить також за уже знайомою всім схемою: вона у двох групах – першій, що налічує цьогогоріч аж 14 команд, і двох других, менш чисельних, поділених за зональним

принципом – «А» і «Б». Ось результати 1-го туру, які для багатьох виявилися несподіваними.

Перша група. Базар – Нагірянк – 3:2; Шманьківці – Біла – 0:2; Бичківці – Улашківці – 3:0; «Калічівка» – Поділля – 6:1; Ягільниця – Косів – 7:0; Шманьківчички – Звиняч – 1:1; Гадинківці – Гор. Вигнанк – 2:5.

Друга група. Зона «А». Ромашівка – «Фортунна» Свидова – 3:1; Білобожниця – «Максимум» Чортків – 3:2; Палашівка – Скородинці – 0:3; Джури – Ридодуби – 1:2.

Зона «Б». Малі Чорнокіньці – Залісся – 3:0; Великі Чорнокіньці – Товстеняке-2 – 0:2; Товстеняке-1 – Заводське – 2:3; Давидківці – Пробіжна – 3:0.

Позавчора стартував ФСК «Чортків» у виїзному поєдинку чемпіонату області з футболу проти принципового суперника – заліщицького «Дністра». Ця зустріч мала відбутись ще у неділю, однак була перенесена у зв'язку із трагічною загибеллю колишнього тренера заліщан, відомого у футбольних колах в минулому гравця тернопільської «Ниви» і чортківського «Кристала» Дідика Петра (вічна йому пам'ять). В упертій боротьбі суперники так і не виявили сильнішого: безгольова нічия – 0:0. Чергову зустріч наші футболісти проведуть найближчої неділі, 10 травня, проти ФК «Борщів» на стадіоні селища Заводське. Початок зустрічі – о 16-й год.

Засторога

Увага! Магістральні газопроводи високого тиску!

До відома керівників організацій та підприємств, населення району!

Територію Чортківського району проходять магістральні газопроводи «Уренгой-Помари-Ужгород», «Прогрес», «Союз» діаметром 1400 мм з робочим тиском 75 атм., газопроводи-відводи діаметром до 300 мм та розташовані газорозподільні станції магістральних газопроводів.

Згідно із законодавством України про правовий режим земель охоронних зон об'єктів магістральних трубопроводів (№ 3041-VI, 17 лютого 2011 р.), «Правил охорони магістральних трубопроводів», затверджених Постановою Кабінету Міністрів України за № 1747 від 16 листопада 2002 р., охоронна зона газопроводу діаметром 1400 мм складає 350 м від осі газопроводу, діаметром до 300 м – 100 м від осі; охоронна зона ГРС діаметром до 300 мм складає 150 м від огорожі.

На земельних ділянках, розташованих у межах охоронних зон, категорично забороняється:

- будувати житлові будинки, виробничі чи інші будівлі та споруди, громадські будівлі;
- розміщувати автозаправні та автогазозаправні станції і склади паливо-мастильних матеріалів;
- будувати гаражі та автостоянки, дачні і садові будинки та господарські споруди;
- будувати автомобільні дороги та залізничні колії, що проходять паралельно до магістрального газопроводу, крім випадків спорудження відомчих технологічних доріг підприємств магістральних газопроводів;
- влаштовувати звалища, виливати розчини кислот, солей та лугів, а також інших речовин, що спричиняють корозію;
- розміщувати спортивні майданчики, стадіони,ринки, зупинки громадського транспорту, організувати заходи, пов'язані з масовим скупченням людей;
- будувати огорожі для відокремлення земельних ділянок приватної власності, лісових ділянок, садів, виноградників тощо;
- зберігати сіно та соломку, розбивати польові стани і табори для худоби, розміщувати пересувні та стаціонарні пасіки;
- висаджувати багаторічні насадження;

– облаштовувати цвинтарі, скотомогильники;

– переорювати (руйнувати) під'їзні шляхи та відомчі технологічні дороги до магістральних газопроводів;

– розводити вогонь і розміщувати відкриті або закриті джерела вогню.

Будівельні, ремонтні, геологорозвідувальні, бурові, підривні, гірничі, землечерпальні, поглиблювальні роботи в охоронній зоні магістрального газопроводу дозволяється проводити лише за наявності письмового дозволу БЛВУМГ.

Валка лісу в охоронних зонах об'єктів магістрального газопроводу повинна виконуватись із забезпеченням цілості споруд газопроводу, вільного вздовж трасового проїзду і під'їзду до нього на будь-якій ділянці, та недопущення захарашування траси газопроводу поваленими деревами, кущами та порубаними залишками.

Трелювання дерев через діючий газопровід необхідно виконувати тільки на обладнаних переїздах.

Богородчанське ЛВУМГ просить органи місцевого самоврядування, керівників підприємств, організацій та громадян з розумінням поставитись до виконання вимог Закону України «Про правовий режим земель охоронних зон об'єктів магістральних трубопроводів», Правил охорони магістральних газопроводів та Закону України «Про трубопровідний транспорт», не порушувати їх самим та зупиняти інших.

Юридичні та фізичні особи, винні в порушенні законодавства України про правовий режим земель охоронних зон об'єктів магістральних трубопроводів, несуть дисциплінарну, цивільно-правову, адміністративну або кримінальну відповідальність згідно із законом.

При виявленні витоків газу або пошкодження об'єктів магістрального газопроводу прохання повідомити БЛВУМГ: 77700, смт Богородчани Івано-Франківської обл., п/с 7, або телефонувати на телефон «гарячої лінії» (03471) 2-16-91 (цілодобово) чи за тел.: (03471) 52-2-05, 52-2-33.

Богородчанське лінійне виробниче управління магістральних газопроводів

Конкурс

До уваги пасажироперевізників!

Чортківська районна державна адміністрація оголошує конкурс для визначення перевізників на приміських автобусних маршрутах загального користування, що не виходять за межі району:

16-13/1. Чортків – Антонів. Довжина маршруту – 32 км.

Кількість оборотних рейсів – 3. Дні виконання 1 ... 7. 16-13/2. Чортків – Антонів. Довжина маршруту – 32 км.

Кількість оборотних рейсів – 3. Дні виконання 1 ... 7. 16-3. Чортків – Пробіжжа. Довжина маршруту – 23 км.

Кількість оборотних рейсів – 4. Дні виконання 1 ... 6. 16-32. Чортків – Швайківці. Довжина маршруту – 24 км.

Кількість оборотних рейсів – 4. Дні виконання 1 ... 7. 16-15. Чортків – Капустинці. Довжина маршруту – 31 км.

Кількість оборотних рейсів – 6. Дні виконання 1 ... 7. 16-26. Чортків – Пастуше. Довжина маршруту – 7 км.

Кількість оборотних рейсів – 2. Дні виконання 1 ... 7.

Для участі у конкурсі автомобільний перевізник подає на кожний об'єкт конкурсу окремо заяву за формою, визначеною згідно з додатками, і такі документи:

1) нотаріально завірнену копію ліцензії на право надання послуг з перевезень пасажирів (може подаватися в одному примірнику, якщо перевізник-претендент бере участь у кількох конкурсах, які проводяться на одному засіданні);

2) перелік транспортних засобів, які пропонуються до використання на автобусному маршруті, із зазначенням марки, моделі, пасажиромісткості (з відміткою «з місцем водія/без місця водія»), VIN-коду транспортного засобу, державного номерного знака, року випуску транспортного засобу;

3) копії ліцензійних карток на кожний автобус, який пропонується до використання на автобусному маршруті;

Чортківська районна державна адміністрація оголошує конкурс на заміщення вакантної посади головного спеціаліста відділу фінансово-господарського забезпечення апарату РДА.

Умови конкурсу:

громадянство України, володіння державною мовою, освіта вища відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста, стаж роботи за фахом у державній службі не менш як 3 роки, або стаж роботи за фахом в інших сферах не менш як 4 роки, володіння навиками роботи на комп'ютері.

Документи для участі в конкурсі приймаються протягом 30 календарних днів із дня опублікування оголошення за адресою: м.Чортків, вул. Шевченка, 23, каб. № 5.

ПРОДАЮТЬСЯ

ОДПІ інформує

квартири

2-кімнатна квартира площею 55 кв. м, по вул. Б.Лепкого, 9, на 5-му поверсі, з усіма зручностями; зроблений євроремонт, є 6-метровий обшитий вагонкою, з євровікнами балкон, задовжки через дві кімнати; є і третій балкон, за рахунок якого збільшено площу кухні. Ванна кімната, обладнана всією необхідною сантехнікою.
Тел. 066-080-20-08.

3-кімнатна квартира у м. Чортків, по вул. Незалежності, в 5-поверховому будинку, загальна площа – 63 кв. м, перший високий поверх, індивідуальне опалення. Засклена лоджія довжиною 6 м. Є лічильники, ціна договірна. **Тел. 096-299-03-11.**

3-кімнатна квартира в новобудові на 5-му поверсі; з євроремонтом, меблями та всією апаратурою. Загальна площа – 82 кв. м. Обладнана системою охорони. Є гараж – 26 кв. м. **Тел. 050-955-48-69.**

будинок

будинок в с. Шулганівка, підведений газ, біля – хати криниця, город.
Тел.: 066-118-13-45, 067-142-19-57.

незавершене будівництво по вул. Граничній-Бічній. Другий поверх – мансарда. Підведено газ, світло, є колодязь. Земельна ділянка – 0,6 га. Можливий обмін на квартиру з доплатою. Ціна за домовленістю. **Тел. 097-546-72-00.**

будинок у с. Горішня Вигнанка, поблизу нової школи. Є газ, світло, вода, сарай; 2 гаражі для бусів; 18 сотих землі. Недорого. Земельна ділянка – 28 сотих у с. Горішня Вигнанка.
Тел.: 3-33-81; 097-280-71-32.

двоповерховий приватизований будинок по вул. Лісовій (Бердо). Є криниця, сад, город. А також: **Омега-3 – 1000 міліграм, 220 капсул; гінко-біоба – 120 міліграм (виробництва США); шифер 8-хвильовий.**
Тел.: 2-18-04, 050-437-50-25.

земельні ділянки

приватизована земельна ділянка по вул. Тихій, площею 10 сотих. Може бути використана під забудову або дачу. В гарній живописній місцині, зразу біля річки, ціна договірна.
Тел.: 066-283-94-01, 067-118-87-57.

земельна ділянка 10 сотих в районі Снякового по вул. Затишна.
Тел. 096-443-30-66.

послуги

терміново потрібен на роботу продавець-консультант. Зарплата 3000 грн.
Тел. 097-862-11-14.

потрібен на постійну роботу промуштер. Зарплата 100 грн. в день.
Тел. 097-862-11-14.

Вважати недійсними

додаток до атестата про повну загальну середню освіту серії А за № 367646, виданий Колегіумом ім. св. Йосафата м. Бучача Тернопільської області 23 червня 2002 р. (реєстраційний номер 136) на ім'я: **ЗАТИЛЬНИЙ Віталій Ігорович.**

державний акт на право власності на земельну ділянку серії ЯГ за № 004318, виданий Чортківським райвідділом земельних ресурсів 31 січня 2006 року на підставі рішення Угринської сільської ради на ім'я: **ШЕВЧУК Наталія Георгіївна.**

державний акт на право власності на земельну ділянку серії ЯГ за № 004317, виданий Чортківським райвідділом земельних ресурсів 31 січня 2006 року на підставі рішення Угринської сільської ради на ім'я: **ШЕВЧУК Наталія Георгіївна.**

посвідчення Львівського державного ліцею з посиленою військовою фізичною підготовкою ім. Героїв Крут за № 133507, видане 14 жовтня 2013 р. на ім'я: **ДЕРЕШ Василь Мирославович.**

Подяка

Пенсіонер с. Косів Володимир Павліковський щиро дякує директору ПАП «Дзвін» п. Василю Градовому за ремонт даху будинку.

Довідка про доходи: період для отримання

При необхідності одержання довідки про доходи, отримані від здійснення підприємницької діяльності, за інший період, ніж календарний рік, фізична особа-підприємець на загальній системі оподаткування має право подати податкову декларацію про майновий стан і доходи за інший, ніж річний податковий звітний період. Тобто можна подати квартальну податкову декларацію.

Варто пам'ятати, що така квартальна податкова декларація не звільняє підприємця від обов'язку подання податкової декларації у строк, встановлений для податкового звітного періоду згідно з вимогами п.п. 177.5 ст. 177 Податкового кодексу України (за результатами календарного року), та не є підставою для нарахування та/або сплати податкового зобов'язання.

Контролюючий орган повинен видати довідку про доходи, отримані від здійснення підприємницької діяльності, не пізніше п'ятнадцяти днів з дня отримання заяви.

Сектор комунікацій Головного управління ДФС у Тернопільській області

СУПЕРМАРКЕТ «НАШ КРАЙ»

(м. Чортків, вул. Коновальця, 6)

ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ

працівників на посади:

продавець-касир,

кухар, пекар.

Офіційне працевлаштування,

соцпакет.

Звертатись за тел.: 095-612-25-37,
098-785-21-70.

До уваги пасажирів!

У зв'язку з ростом вартості паливо-мастильних матеріалів, керуючись Постановою КМ України за № 240 від 25 березня ц. р., ТОВ «Чортківське АТП-16142» з 8 травня цього року вводить нові тарифні ставки (грн./пас.км) на проїзд в приміському та міжміському внутріобласному сполученні в розмірі 0,41 грн.

У ставку тарифу не включено податок на додану вартість та страховий збір.

НА АВТОМІЙКУ В м. ЧОРТКІВ

ПОТРІБНІ ПРАЦІВНИКИ

Звертатися за тел.:
098-00-00-171, 050-437-05-64,
067-340-27-05

Адміністрація, профспілковий комітет та колектив Чортківського державного медичного коледжу висловлюють щирі співчуття працівниці коледжу Надії Тадеївні Гураль з приводу тяжкої втрати – смерті її батька.

Студенти та працівники Чортківського державного медичного коледжу з глибоким сумом сприйняли скорботну звістку про передчасну смерть студента випускного курсу **Назарія КОЗАРА.**

У 19 років перестало битися серце відмінника навчання, іменного стипендіата, хорошого друга і великого жителя колектив коледжу висловлює щире та глибоке співчуття рідним і близьким Назарія. Світлу пам'ять про нього завжди збережемо у наших серцях.

Пом'янімо

29 квітня минуло 20 років, як немає з нами нашого батька і дідуся **ТКАЧА Михайла Матвійовича** зі с. Улашківці.

Пам'ятаємо його, згадуємо добрим словом і молимося за його душу.

Просимо всіх, хто його знав, згадати і приєднатися до нашої молитви.

Діти, внуки, правнуки.

У прекрасний весняний день
щиро вітаємо дорого похресницю,
племінницю, внучку, сестричку
Ірину Ярославівну ХОМ'ЯК,
із с. Долина,
якій 7 травня виповнилося 18 років.



У день, оповитий
весняним розмаєм,
Від щирого серця
Тебе ми вітаєм.
Хай пливе щасливо
Твій життєвий човен
І минає легко
круті береги,
І любові буде
хай завжди він повен,

Нехай в душі завжди горять
Іскринки радості й бажання.
Нехай не знає серце зрад,
А тільки радість і кохання.
Нехай Господь Тебе боронить
Від невзаємності і зла.
Хай певні будуть Твої кроки,
А небо завжди голубе.
Тобі вже 18 років,
Тож з Днем народження Тебе.

**З любов'ю – хресний тато
Степан з родиною, стрийко
Теодор з родиною, бабуся
Дарія, сестрички Оля і Ліля,
братчик Владислав.**



Церковний комітет, парафіяни
с. Уєринь поздоровляють свого
духовного наставника
о. Миколи Івановича ФЕРЕНЦА
з Днем народження – 56-ю річницею.
Низький уклін Вам,
отче, за добро,
За мудрість, спокій
і терпіння,
За все хороше,
що у нас було,
За слів Господніх
золоте насіння.
Нехай барвисті
килими літнього цвіту
Вам стелять дорогу
чисту і світлу,
А сонце з небесної
синяви



Розкаже, як любимо Вас ми.
Хай дні Ваші довго теплом зоріють,
Хай Вам трави ніжно шелестять,
Хай наші вітання душу Вам зігріють,
Стануть журавлями, що в небо летять.
Хай ангели Божі над Вами закружляють,
Принесуть на крилах спокій і добро,
Бо вони на небі про все добре знають:
Про любов та вдячність, що визріли давно.
Хай чудові диво-квіти кольорові
Схилять Вам голівки усі враз,
Віддадуть уклін Вам,
сповнений любові,
Що прилине ширий від усіх,
від нас.



7 травня відзначив
свій 60-й День народження отець
Володимир СВАРИЧЕВСЬКИЙ –
настоятель церкви Великомученика
Святого Юрія УПЦ КП,
що в с. Шманьківчики.



Сьогодні Вас,
отче, ми щиро вітаєм,
Здоров'я і щастя,
добра Вам бажаєм.
Хай Господь
щохвилі із Вами чуває
І радо в житті Вам
завжди допомагає.
А Мати Небесна
візьме під опіку
Вас й Вашу родину
від нині до віку.

Покликав Вас Господь на добру дорогу –
Служити Христові і Господу Богу.
Щоб завжди могли Ви Творця
прославляти
І людській душі від пекла спасати.
Хай Бог дасть наснаги, і радості, й миру,
Віддачить сторицею серденько щире.
Нехай Вам Всевишній, Творець всього світу,
Шле ласки із неба і многі літа.
**З молитвою, повагою, вдячністю
та християнською любов'ю
– церковний комітет,
хористи і всі парафіяни.**



З нагоди Дня народження посилаємо
найщиріші вітання вельмишановному
заслуженому лікареві України, директору
Чортківського державного медичного
коледжу, прекрасній людині
Любомиру Степановичу БІЛИКУ.



Осипаються дні
пелюстками,
Непомітно
спливають роки,
Не сумуйте,
гордіться роками,
Бо не марно
прожиті вони.
Хай дерево життя
тримається землі,
Любов'ю і добром
ще довго живить віти!



Живіть в здоров'ї,
мирі, гаразді
Щасливі й благі многі літа.

З повагою – сім'я Липових.

7 травня відсвяткувала
свій 35-річний ювілей
Лесю Михайлівну МОТКАЛЮК
зі с. Улашківці.



З Днем народження!
Сестричко моя
мила і любя,
Найкраща у світі,
Бажаю я щастя
й дарую квіти,
Щоб сонце і зорі
плекали тепло,
Щоб завжди здоров'я
у Тебе було.

Так будь же, рідненька, завжди Ти щаслива,
Ніколи не хмурся, хоч важко Тобі,
Бо Ти в мене, Лесю, на світі – єдина!
Коли Ти смієшся – радісно і мені.

**З любов'ю – сестра Надія,
свагро Мирослава, племінники
Тетянка і Назар.**



У прекрасний весняний день, 7 травня,
відсвяткував свій 60-річний ювілей
**Володимир Іванович
СВАРИЧЕВСЬКИЙ**
зі с. Горішня Вигнанка.

Прийміть вітання від нас щирі
На довгий вік, на многі літа.
Від щирого серця здоров'я бажаєм,
Без нього не милі ніякі діла,
Щоб радість завжди була на порозі,
А лихо у вічній далекій дорозі.
Щоб спокій і мир панували в родині,
Добро щоб всміхалось
при кожній хвилині.
Хай Матір Божа береже від тривоги,
А многая літ дарує Господь Бог.
**З найкращими побажаннями
– свати Людмила, Франко та
Володимира і сім'я Лесі Дзюби.**



1 травня відсвяткувала свій
День народження кохана дружина,
дорога матуся, шановна сваха
**Ореста Орестівна
ГОРОЩУК**
з м. Чортків.



Спасибі, рідна,
за усе:
За щирість, ласку,
за опіку,
Що Ви тепло
в дім несете,
Що любите нас
всіх без ліку.
Турботна, лагідна
завжди,
Ви всім нам несете
відраду

Добра Вам – із роси й води,
До Вас йдемо ми на пораду.
Всіх благ Вам, наша рідненька,
Здоров'я зичимо, тепла,
Вам вдячність в серці носим
Щоб сотню літ Ви нам жили,
Щоби до рідного порога
Вела стежина із доріг,
Щоб обминали біль, тривоги,
Вам ми вклоняємось до ніг.
**З повагою і любов'ю – чоловік,
донька, син, зять, свати.**



Щиро вітаємо з 55-річчям, яке він
святкуватиме 10 травня,
дорогого чоловіка, батька, дідуся
**Євгена Михайловича
ПАВЛІНСЬКОГО**
і з нагоди ювілею надсилаємо йому
букет найсердечніших побажань.



Де взяти слів, щоб
вдячність передати
За все добро,
за ласку, за любов,
За світ оцей, що нам
подарували,
І за тепло,
що даруєте знов.
Не журіться, тату,
що літа минають,

Що у Вас волосся посріблилось вмиль.
Вже дорослі діти, внуки підростають.
За якими серденько болить
Сивина – не татові літа,
Це його дітей невдачі й болі,
І тривоги, і щоденний страх,
Чи щасливі всі, чи всі здорові?
Зморшки – то не татові літа.
Тато наш не може постаріти.
Поки радість світиться в очах,
Доти діти долею зігріті!
Важко оповісти те словами,
Що зібралось у нас в душі,
Бо думками кожну мить ми з Вами,
В радості, в печалі і біді.
З ювілеєм щиро Вас вітаєм,
Щоби стільки ж раз весна цвіла!
Нині ми Вам щиро так бажаєм
Здоров'я, щастя і тепла.
Хай Бог милосердний з високого неба
Дарує все, чого тільки треба,
А Матінка Божа, Цариця Свята,
Дарує щасливі і многі літа.

**З любов'ю, повагою і вдячністю –
дружина Оля, доньки Галина,
Світлана, зяті Олександр,
Сергій, внуки Олександр,
Олечка, Ілонка, Катруся.**



Щиро вітаємо з Днем народження
коханого чоловіка, люблячого батька,
найкращого в світі дідуся
**Володимира Івановича
СВАРИЧЕВСЬКОГО**
зі с. Горішня Вигнанка,
який 7 травня відсвяткував
60-річний ювілей.



У цей день
ми вклоняємось
низько до ніг
І Бога благаєм,
щоб Вас беріг.
Від нас Вам подяка
і шана висока
За працю не легку й
стривожені роки.
За ніжне серце, за
щирі турботу,

За вічне бажання добра нам усім,
За мудру пораду, невтомну роботу
Вам, любий татусю, дідуся,
Низький наш уклін.
Усе було в житті – і радості, і біди,
І мед солодкий, і гіркий полин,
Нехай тепер буде найменше горя,
А більше сонячних щасливих днів.
Хай Ваша чуйність, щедрість, доброта
Вам допоможуть до 100 літ дожити.
Смійтеся більше і менше сумуйте,
Щораз багатійте, ще краще газдуйте.
Хай Матінка Божа, Цариця Свята,
Вас береже,

Ісус Христос за руку веде,
Господь Бог здоров'я посилає
на многі літа.
**З повагою і любов'ю –
дружина Марія, доньки Віка,
Тетяна, зяті Андрій та
Борис, внуки Єлизавета,
Володя, Вітя та Веронічка
і вся велика любляча родина.**



У день весняного розмаю, коли природа
уквітчується буйним різнобарв'ям,
на рушничок щастя, єднаючи долі,
стають молодята –

Оксана РУДЗЕВИЧ і Богдан МІСЮРАК.
Колектив Шманьківської загальноосвітньої
школи I – II ступенів щиро вітає наречених,
засилаючи вінець сердечних побажань.



Хай шлях ваш сонцем зігрівається
І квітами духмяними встеляється,
Бо молоді серця коханням наповнені,
Добротою й щирістю наповнені.
Добра, здоров'я вам і щастя зичимо,
І днів безхмарних на роки незлічені.
Живіть правдиво і дітей виховуйте,
Один від одного нічого не приховуйте.
Бажаєм злагоди й любові чистої,
І долі, мов світанок, променистої.

Найтепліші, найщиріші слова вітань
шлемо з нагоди
75-річчя, який святкуватиме 9 травня
дорогий чоловік, тато, дідуся і прадідуся
Ігор Михайлович ОСАДЦА
зі с. Нагір'янка.



За ніжне серце,
за щирі турботу,
За вічне бажання
добра нам усім,
За мудрі поради,
невтомну роботу
Вам наш
низький уклін.
Нехай міцним
здоров'я Ваше буде,
І в радості минають
Ваші дні.

Хай серце не знає ні смутку, ні болю.
Хай радість приносять діти, онуки й правнуки.
Хай Бог береже Вас ще років багато
На щастя усім нам,
на радість крилату.
Ми Вам посилаєм ці вдячні слова,
А Бог хай дарує
многая літа.



**З повагою – дружина,
діти, внуки і правнуки.**

1 травня відсвяткувала
своє 70-річчя
Зеновія Йосипівна ГОЛІНАТА.

Нехай душа у Вас
ніколи не старіє,
На білій скатертині
будуть хліб і сіль,
Своїм теплом
хай завжди сонце гріє,
Лунає пісня звідусіль.
В житті хай буде все,
що потрібно,
Без чого не складається
життя,
Любов, здоров'я, щастя, дружба
Та вічно не старіюча душа.



**З любов'ю і повагою –
похресниця Зеня з сім'єю
і сім'я Погрібних.**

ПРОГНОЗ
ПОГОДИ
НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА
9 травня
+9 ... +18

НЕДІЛЯ
10 травня
+10 ... +19

ПОНЕДІЛОК
11 травня
+12 ... +14

ВІВТОРОК
12 травня
+11 ... +17

СЕРЕДА
13 травня
+10 ... +22

ЧЕТВЕР
14 травня
+13 ... +23

П'ЯТНИЦЯ
15 травня
+15 ... +24